

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Martes 3 de octubre de 1967
AÑO LXVII.—Número 20.476

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7 — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958 — Precio del ejemplar: 3 pesetas

Presentación al JEFE DEL ESTADO del nuevo obispo de Las Palmas

El Caudillo estaba acompañado del ministro de Justicia, como notario mayor del Reino, y otras personalidades

Su Excelencia recibió también varias audiencias militares en el palacio de El Pardo

Madrid, 3.—A primera hora de la tarde de hoy se celebró en el palacio de El Pardo el acto de presentación ante Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, del nuevo obispo de Las Palmas de Gran Canaria, doctor don José Antonio Infantes Florido.

Durante la ceremonia, el Caudillo estaba acompañado por el ministro de Justicia, como notario mayor del Reino; director general de Registros y del Notariado, director general de Asuntos Eclesiásticos, teniente general de la Casa Militar, jefe de la Casa Civil, general segundo jefe de la Casa Militar, segundo jefe e intendente general de la Casa Civil y ayudantes de campo de Su Excelencia.—Cifra.

AUDIENCIA MILITAR

Madrid, 3.—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar en su residencia de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Carlos Asensio Cabanillas, teniente general, exministro, presidente del Consejo Superior de Acción Social.

Don Angel Ramírez de Cartagena y Marañón, teniente general, disponible.

Don Tomás García Rebull, general de división, subinspector de Tropas y Servicios de la Cuarta Región Militar y gobernador militar de la plaza y provincia de Barcelona.

Don Mariano Fernández Gabañón, general de división, segundo jefe de Tropas de la Quinta Región Militar y gobernador militar de la plaza y provincia de Huesca.

Don Federico Sánchez Plaza, ge-

Yugoslavia desmiente la detención del ayudante de Eichmann

Belgrado, 3.—Se ha desmentido oficialmente en la capital yugoslava que Erich Rajakovich, que fue colaborador del dirigente nazi alemán Eichmann, haya sido detenido en Yugoslavia.

Un portavoz gubernamental ha señalado que el Gobierno holandés había informado hace días que Rajakovich había llegado a Yugoslavia solicitando a las autoridades yugoslavas que fuese detenido, pero que la Policía yugoslava no había hallado rastro alguno de él.—Efe-Upi.

neral subinspector del Cuerpo de Sanidad de la Armada.

Don José María Pérez de Lema Tejero, general de brigada de Infantería del S. E. M. jefe de las fuerzas militares de la provincia del Sahara.

Don Enrique Gastel Barreiro, general de brigada de Infantería, jefe de la Brigada de Infantería de Reserva.

Don José Gómez Soler, general de brigada de Infantería, jefe de la Brigada Aerotransportable.

Don Pablo Rey Villaverde, general de brigada de Infantería, del S. E. M., jefe de Estado Mayor de la Quinta Región Militar.

Don Antonio Gordejuela Núñez, general de brigada de Ingenieros del S. E. M., segundo jefe de la Dirección General de Instrucción y Enseñanza del Estado Mayor Central del Ejército.

Don José Vich y Andreu, general de brigada de Infantería del S. E. M., jefe de Estado Mayor de la Novena Región Militar.

Don Luis Azcárraga y Pérez Caballero, coronel del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos, director general de Infraestructura del Ministerio del Aire.

Don Cecilio Gómez García, coronel de Infantería, jefe del Regimiento de Infantería «Granada» número 34.

Don Enrique Piqueras Menéndez, coronel médico, director del Parque Central de Sanidad Militar, acompañado de su hijo don Enrique Piqueras de Noriega, teniente médico del Batallón Mixto de Ingenieros Doce.

Don Pedro Blanco Pedraza, coronel del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos de la secretaría general y técnica del Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial «Esteban Terradas».—Cifra.

Enugu, capital de Biafra, totalmente cercada

Lagos, 3.—Las fuerzas federales nigerianas han cercado totalmente Enugu, capital de la secesionista Biafra, tras una semana de combates.

Radio Nigeria manifestó anoche que las fuerzas federales habían rodeado completamente la ciudad en un ataque final.

La noticia ha seguido a los informes de que se había realizado un bombardeo de 24 horas de duración contra la ciudad y entablado luchas en las afueras de la misma.

Dentro de Enugu el dirigente de Biafra, teniente coronel Odumegwu Ojukwu ha reunido todos los hombres disponibles para la lucha final.

Solamente las mujeres y niños que trabajaban en servicios no esenciales abandonaron anteriormente la ciudad.

La alta comisaría británica y el consulado estadounidense son las dos únicas misiones diplomáticas que operan en Enugu.—Efe-Reuter.

COREA DEL SUR

Nuevo Gobierno

Seul, 3.—El presidente de Corea del Sur, Chung Hee Park, ha nombrado al ministro de Comercio e Industria, Chung Hun Pak, vicepresidente y ministro de Economía, en una importante reorganización de su Gobierno.

Chung Hun Pak, de 48 años, sustituye a Chang Hi Yung, que presentó la dimisión recientemente.

Los más importantes diarios de Italia no informan hoy del Sínodo de obispos

En protesta por la parcial información suministrada por la Oficina de Prensa del Vaticano

Roma, 3.—Los más importantes diarios de Italia no publican hoy ninguna información sobre la segunda sesión del Sínodo de los obispos, realizada en la mañana de ayer. Entre las poquísimas excepciones figura «L'Avenire d'Italia», de Bolonia, y «L'Italia», de Milán, diarios católicos.

La ausencia informativa está motivada por una protesta de los cronistas italianos en el Vaticano quienes afirmaron ayer que la información suministrada por la oficina de Prensa era «parcial». El comunicado oficial solamente contenía párrafos de las opiniones de los cardenales y de los obispos, sin mencionar los nombres de los prelados que intervinieron en el debate sobre la reforma del código de derecho canónico.

El día 11, sorteo para la segunda ronda de la Copa de Ferias, de fútbol

Basilea, 3.—El sorteo para la segunda ronda de la Copa de Ferias, de fútbol se celebrará el próximo día 11 en Zurich, según ha informado hoy un portavoz del comité organizador de ese torneo europeo. Alfil.

Exportación de ajos a Brasil

Alicante, 3.—Inaugurando una nueva línea comercial, llegó esta mañana al puerto alicantino, el buque más moderno de la Marina Mercante brasileña. Se trata del «Presidente Kennedy», que embarca aquí un cargamento de ajos secos que trasladará directamente a Río de Janeiro y Santos.

CONDUCTOR:

Por el bien común y por su propio bien, circule por la derecha.

Iturmendi: Tengo fe en estas elecciones que han de reforzar la representatividad de las Cortes

Es posible que haya sesión plenaria antes de que termine la actual legislatura (15 de noviembre)

Depende de que sea conveniente

Madrid, 3.—«Tengo fe en estas elecciones, que han de reforzar la representatividad de las Cortes», manifestó esta mañana el presidente, don Antonio Iturmendi, en la reunión que habitualmente tiene con los periodistas.

«La obligación de votar—añadió—corresponde a un ineludible deber de ciudadanía y, por eso, todo hace esperar que en estas elecciones participe en alto grado el pueblo español en sus diversos sectores, elecciones ya iniciadas con buenos auspicios y con la realidad por las efectuadas en representación de los Sindicatos y de las Diputaciones provinciales.»

Referente a si habrá o no pleno

antes del término de la actual legislatura, el señor Iturmendi dijo: «Depende de que sea conveniente al interés público y de que se ultimen los plazos legales de los proyectos pendientes. Como ustedes saben, la actual legislatura tiene plena función hasta el 15 de noviembre.»

—Entonces, ¿es casi seguro que habrá pleno antes de esa fecha?

—Yo ya les he dicho a ustedes...—respondió el presidente con una sonrisa.—Cifra.

El acceso desde la escuela al tercer curso del Bachillerato

Madrid, 3.—El acceso a tercer curso de bachillerato se hará, necesaria y suficientemente, con la posesión del certificado de estudios primarios, regulado en la ley de Enseñanza Primaria con un nivel de aprovechamiento suficiente, según se dispone en la orden de 21 de septiembre de 1967, del Ministerio de Educación y Ciencia, que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

UNA SOLA PRUEBA PARA CADA GRUPO DE MATERIAS

El examen para el acceso al tercer curso de bachillerato de los alumnos en posesión de dicho certificado, constará de una sola prueba para cada uno de los grupos de materias que se estudien en los dos primeros cursos del bachillerato.

Habrán tres grupos de materias: letras (incluido el idioma moderno), ciencias y otras asignaturas.

Para cada uno de los grupos de materias se constituirá un tribunal. El de letras (incluido el idioma moderno) estará compuesto por tres profesores de estas materias; el de ciencias, por tres profesores de matemáticas, física y química o ciencias naturales, y el del tercer grupo, por un profesor de religión, otro de dibujo y un tercero de formación del espíritu nacional o de enseñanza de hogar.

La aprobación de cada grupo de materias es independiente y definitiva. La superación del examen de acceso, en los tres grupos, supone la habilitación legal para efectuar matrícula directa de tercer curso en

cualquier centro de enseñanza media, de acuerdo con las normas generales y con los requisitos documentales sobre inscripción de matrícula.

La prueba de acceso se celebrará en cualquier centro de enseñanza media oficial, y en los centros no oficiales reconocidos, y existirán dos convocatorias, una en el mes de junio y otra en el mes de septiembre.

La calificación de la citada prueba será «apto» y «no apto».—Cifra.

XX Asamblea de la Unión Internacional de Organismos Oficiales de Turismo

Tokio, 3.—Ha sido inaugurada la XX Asamblea General de la Unión Internacional de Organismos Oficiales de Turismo (U.I.O.O.T.). Por parte española la delegación la preside el director general de Promoción del Turismo, señor Arespacochaga, y el jefe de la Sección de Infraestructura Turística, señor Rivera, asistiendo en representación de Iberia el señor López Vázquez.



Moscú.—Obreros colocados en un andamio adornan con bombillas de colores los arcos de un puente del Kremlin, para celebrar el próximo 1.º aniversario de la Revolución Bolchevique. Al fondo, la catedral de San Basilio y la Plaza Roja.—(Telefoto Ap-Europa Press.)

Representación de los empresarios agrícolas españoles en la 19 Asamblea General de la C.E.A.

Madrid, 3.—En representación de los empresarios de la Hermandad Nacional Sindical de Labradores y Ganaderos ha salido para Salónica (Grecia) don Carlos de Montoliu. En la capital griega asistirá a la 19 asamblea general de la C. E. A. (Conferencia Europea de Agricultura).—Cifra.



Frankfurt.—En la Feria Internacional del Automóvil, de Frankfurt, han sido presentadas unas cámaras automáticas que fotografían a los automóviles cuando estos se saltan indebidamente la luz roja del semáforo. Actualmente funcionan en veinticuatro cruces de nueve ciudades de Alemania Occidental, con una sorprendente eficacia. Su necesidad se deduce de este dato: solamente en 1965, noventa y dos personas resultaron muertas por conductores que transgredieron esta ordenanza de tráfico; y más de cinco mil cien resultaron heridas. En la cámara presentada, que viene a esquematizar la foto, se registra también la fecha y la hora en que se produce la infracción.—(Foto Europa Press.)

CRONICA DE LA CIUDAD

LUZ, POR FAVOR

Generalmente, cuando una cosa se coloca con carácter provisional, pasan los meses--y en el caso de referencia, los años--y no hay nada nuevo sobre ello, nada que deje a un lado esa provisionalidad y trate de mejorarla, si no de forma absolutamente definitiva, si al menos con total garantía y con un auténtico propósito de servicio a los demás.

La llamada Plaza Oriental aún está sin terminar. Conformes. Cuanto en ella se ha hecho viene a ser provisional. También conformes. Pero creemos que ya ha llegado el momento de prestar una decidida atención a esta plaza en cuanto se refiere al alumbrado público de la misma. Desde hace años, dos focos situados uno en un edificio de Ochoa Ondategui y otro sobre otro de la calle de San Juan, han tratado de sustituir un alumbrado decente y digno. Los resultados--a la vista está diariamente--no pueden ser peores. Ambos focos deslumbran, y la zona central de la plaza, la verdaderamente peligrosa por el constante tráfico, está sumida en la oscuridad. Y si llevamos así, como decimos, años, ahora que se vuelve a hablar de la ordenación de la zona, creemos que es llegado el momento de sustituir esta "iluminación" por otra, también provisional, desde luego, pero que sea adecuada y que resulte verdaderamente un servicio al público. Hay ya instalación, porque existen columnas para la iluminación del acueducto, y es relativamente fácil colocar en el centro una buena farola--tipo seta gigante, por ejemplo--que sirva para algo. Lo lamentable es lo que ahora ocurre.

A las Cortes para defender el desarrollo cultural

La firmeza y la eficacia del desarrollo político y del desarrollo económico-social, necesitan un desarrollo cultural.

Los objetivos, en este aspecto, creo que son los siguientes:

- 1.º--Escolaridad obligatoria, al menos hasta llegar a la edad laboral.
- 2.º--En tanto no pueda conseguirse la gratuidad absoluta en la escolaridad, debe planificarse un sistema de becas y ayudas que ponga la posibilidad de aprender al alcance de todos los españoles. Existe ya el sistema, pero hemos de fomentar su extensión.
- 3.º--Conseguir idénticas metas para las enseñanzas media y superior.
- 4.º--Fomentar la investigación, como base del progreso de los pueblos.
- 5.º--Estimular moral y materialmente a quienes dediquen su vida al Magisterio y a la difusión de la cultura.
- 6.º--Dignificar todos los trabajos y profesiones para evitar que se abandone una vocación por el hecho de no ser suficientemente valorada en el plano social.
- 7.º--Divulgar la idea de que un pueblo culto es un pueblo rico.

Para apoyar estas directrices, pretendo ir a las Cortes. Si tú también las consideras defendibles, vótame el día 10 de octubre.

ANDRES REGUERA GUAJARDO

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 12,00 ptas.
Cada palabra más 1,50 »

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y propietarios de fincas.

PISOS lujo, calefacción central, ascensor, etc., de 72 a 124 m². Exclusivas Apimosa. Ladreda, 4, Segovia. Teléfono 3126.

ALQUILERES

CONDUZCA usted mismo. Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Últimos modelos todas las marcas. Segovia Ladreda, 11, teléfono 14-47. Serván.

URGE piso. Llamar teléfono 2653.

HABITACION dos camas, señoritas estudiantes, sólo dormir o pensión completa. Teléfono 4745.

SE alquila piso temporada escolar. Teléfono 4907.

COMPRAS

CORDEROS lechales, compro. Tomás Hernanz, San Francisco, 3, teléf. 3945.

ENSEÑANZA

CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela. Santa Colomba, 5.

AUTO-ESCUELA La Pista. José Antonio, 38. Sucursal en Cantalejo.

PREUNIVERSITARIO. Bachillerato, Reválidas, Academia «Santa Bárbara». Capuchinos Alta, 7. Teléfonos 4744, 3800.

APAREJADORES, Ingenieros técnicos, Magisterio. Academia «Santa Bárbara». Capuchinos Alta, 7. Teléfono 4744.

CLASES particulares, matemáticas y reválida bachillerato. Teléfono 3303.

ACADEMIA Santo Tomás. Bachiller elemental, enseñanza completa libres y oficiales, 4 de octubre. José Zorrilla, 89. Teléfono 3389.

AUTO-ESCUELA Provencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

AUTO-ESCUELA Velasco, su academia de conducir. Fernández Jiménez, 11 (frente Transportes Flores).

ACADEMIA de conductores. Garaje España. La más antigua.

PENSIONES Y HOSPEDAJES

CEDO habitación, calefacción y ascensor. Próximo Instituto. Santo Tomás, 9, 4.º, G.

TRABAJO

SE necesita chica. Teléfono 4262.

NECESITO asistenta. Alamillo, 22, quinto.

NECESITO muchacha. Ofrezco sueldo y condiciones buenas. Razon, en portería de Fernández Ladreda, 12.

SE necesita sirvienta para Madrid, tres personas. Teléfono 2092.

NECESITO tractorista, doy casa y luz. Finca Matamauro. Fuentemilanos.

NECESITO chico 15 años. Teléfono 2558. Independencia, 23.

NECESITAMOS señoritas tejedoras máquinas hacer punto. Remuneramos bien. Imperio, Montero, 32. Madrid (3-748).

OFRECESE tractorista especializado agrícola. Razon: Gestoría Minguet. Fernández Ladreda, 4, segundo.

REPARAMOS SU TELEVISOR

TORIBIO - O. Redondo, 11 - Tel. 3774

SE necesita muchacha para tres personas. Teléfono 1746.

SE necesita asistenta. Sueldo base. Pensión Florida.

NECESITO chica y asistenta. Gobernador F. Jiménez, 15, 1.º, izquierda. Teléfono 2434.

NECESITO maestras. Escribid: E. Monedero. Travesía Santo Domingo, 3, segundo, derecha.

TRASPASOS

LOCAL primera planta. Ferretería Boregón.

TRASPASO tienda carnicería. Ochoa Ondategui, 14.

TRASPASO carbonería, utensilios, máquina sierra de 90, camioneta. Baratisimo. Facilidades. Victoria, 7, Segovia.

VARIOS

FERIA automóvil y maquinaria ocasión. Del 1 al 31 octubre, en horas de 11 a 14 y de 17 a 21, en el recinto FERIA del Campo. El mejor mercado para comprar o vender coche usado o maquinaria ocasión. Informes e inscripciones: FERIA del Campo. Avenida Portugal, s/n. Apartado 11.044. Teléfono 2634000. Madrid-11.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VENTAS

SE venden pisos bloque en construcción, condiciones interesantes. Teléfono 3564.

SE venden de 25 a 30.000 kilos de uva blanca en cuatro parcelas, por junto o separadas. Para verlas y tratar: Nieva, Aurelio Herranz.

SE vende una cocina leña-carbón, cuatro fogos, tipo Bilbao, 3 x 1,50 ms., buenas condiciones. La Saleta, Santa María de Nieva (Segovia). Teléfono 14.

VENDO automóvil Peugeot 403 perfecto estado. Informes, Juan Bravo, 20, Segovia.

AHORRE comprando en Muebles Hernando. Fabricación propia. Alferez Provisional, 2.

SEMBRADORAS Alpuema, Pluma y Cortés. J. Horcajo, S. A.

ABONADORAS Zaga, Cima y Alpuema. J. Horcajo, S. A.

GANADOS

VENDO pollitas ponedoras raza Red (rojas), 3,5 meses de edad. C. Mendoza, Cantimpalos.

VENDO macho bueno, media vida, un dedo sobre la cuerda. Paulino González, Zamarramala.

VACA suiza recién parida del segundo. Cirilo Llorente. Los Huertos.

VENDO vaca holandesa recién parida del segundo. Félix Yagüe. Arcones.

VENDO vaca del segundo, recién parida. Cayo. Castroserna de Abajo.

CERDOS de cría, diversos tamaños. Teléfono 2848.

SE venden 230 ovejas trashumantes. Miguel García Gil. Matabuena.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:

Cervantes, 33.

Puente, 1 (San Lorenzo).

Santa Teresa, 24 (barrio del Carmen).

OCHO PALABRAS, 12,00 ptas.
Cada palabra más 1,50 »

INFORMACION de CENTROS OFICIALES

GOBIERNO CIVIL

Tiro con fuego real

Gobierno Civil de Segovia. El excelentísimo señor gobernador militar me comunica que por las fuerzas de esta plaza se efectuarán ejercicios de tiro en el campo de Bateñas durante los días y horas del mes de octubre y que a continuación se relacionan:

Tiro de cañón

Los días: 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 26, 27 y 28, de 9 a 18 horas.

Tiro con armas portátiles

Los días: 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 13, 14, 17, 19, 20, 24, 27 y 31, de 9 a 13 horas.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles desgracias.

Segovia, 2 de octubre de 1967. El gobernador civil, Juan Murillo de Valdivia.



LA SEÑORA

DOÑA ROSA GARCIA BURGOS

Ha fallecido en Segovia hoy 3 de octubre de 1967 a los 73 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Su desconsolado esposo don Pedro del Barrio Benito; hijo don Félix del Barrio; hija política doña Guadalupe Conde; nieta Gloria; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana, a las once, en la iglesia parroquial de San Martín y a la conducción del cadáver que tendrá lugar acto seguido al cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio se dirá el día 5, a las nueve de la mañana, en dicha iglesia.

Casa mortuoria: Juan Bravo, 58.

Diversas resoluciones de la Comisión Delegada para Tráfico sobre concesión de licencias para taxis

En la sala de juntas del Gobierno Civil y bajo la presidencia del jefe de Obras Públicas que actuaba por delegación del gobernador civil de la provincia, celebró sesión la Comisión Delegada para Tráfico de la Provincia de Servicios Técnicos.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se dio lectura al orden del día en el que figuraban los siguientes asuntos:

1.º Dar cuenta a la Comisión del escrito dirigido por el alcalde-presidente del Ayuntamiento de esta capital, comunicando ratificación de dicho Ayuntamiento al proyecto de Reglamento del Parque Infantil de Tráfico.

Por el secretario de la Comisión fue leído escrito núm. 558, de 21 de agosto último, del Excelentísimo Ayuntamiento, transcribiendo el acuerdo de ratificación referido, tomado por la comisión municipal permanente en sesión ordinaria celebrada el 16 del mismo mes.

2.º Dar cuenta a la Comisión de los informes emitidos con anterioridad a la celebración de la presente reunión, sobre otorgamiento de licencias solicitadas de los Ayuntamientos de Campo de Cuéllar, Barballa, Garcillán y Villacastín.

3.º Siguiendo el orden del día, el secretario puso en conocimiento de la Comisión de los informes emitidos con anterioridad a la celebración de la presente junta, sobre otorgamiento de licencias de auto-taxi a los Ayuntamientos citados.

En escritos dirigidos a los tres Ayuntamientos primeramente aludidos, se informaba que la Comisión Delegada para Tráfico de la de Servicios Técnicos, no ve inconveniente, en materia de su competencia, para la concesión de las licencias solicitadas.

Por lo que se refiere al Ayuntamiento de Villacastín, en el informe emitido se dice al alcalde-presidente que a la vista de los datos facilitados en su escrito de 2 de agosto, la Comisión no considera adecuada la concesión de nuevas licencias.

Sometido el anterior escrito a la consideración de los componentes de la Comisión, se acordó la redacción de un nuevo informe en el sentido de que, por parte de la Comisión y en materia de su competencia, no existe inconveniente para la expedición de nueva licencia de auto-taxi, siempre que al otorgar la misma, se tengan en cuenta las necesidades de transporte de viajeros existentes en la localidad.

3.º Informe para la concesión de licencias de auto-taxi solicitadas a los Ayuntamientos de Campo de Cuéllar, Gallegos, Navafria, Abades, Cantalejo, Aguilafuente y Nava de la Asunción.

Leídos por el secretario los escritos y datos facilitados por los alcaldes de los Ayuntamientos que se citan, la Comisión tomó los siguientes acuerdos:

En cuanto a los Ayuntamientos de Abades, Gallegos y Cantalejo, interesar de los respectivos alcaldes datos concretos sobre densidad de población, número de taxis existentes, necesidades y otras circunstancias que pudieran aconsejar la expedición de nuevas licencias. A la vez, indicar a los dos últimos mencionados, la necesidad de que ajusten su actuación a lo prescrito en el artículo 16 del Reglamento Nacional para Transportes Urbanos e Interurbanos.

En el mismo sentido se acordó dirigir al Ayuntamiento de Navafria, interesando además, comunicara a la Comisión si los vehículos dedicados al servicio público de viajeros en dicha localidad, realizan el servicio a satisfacción y cumplen con las prescripciones del citado Reglamento.

A la vista del escrito dirigido por el alcalde-presidente del Ayuntamiento de Nava de la Asunción, en el que solicita informe para la formación de transferencia de licencia municipal, se tomó el acuerdo de oficiar a dicho Ayuntamiento manifestándole que, de acuerdo con lo dispuesto en el ya aludido Reglamento, no es competencia de la Comisión la emisión de informes en tales casos, indicándole la conveniencia de que facilitara datos, para el supuesto de que se tratara de expedición de nueva licencia.

Se acordó informar a los Ayuntamientos de Aguilafuente y Campo de Cuéllar, en cumplimiento de lo dispuesto en el repetido Reglamento, que en materia de su competencia no existe inconveniente, por parte de la Comisión, para la concesión de las licencias solicitadas por los vecinos don Plácido Sanz Yubero, del primer pueblo citado y don Valeriano Pilar Lozano y don Manuel Sastre Villar, del último, indicando al señor alcalde-presidente del Ayuntamiento de Campo de Cuéllar, la necesidad de que ajuste su actuación, en materia de concesión de licencias, a lo dispuesto en el citado artículo 16.

4.º Dar cuenta del cumplimiento del acuerdo tomado en la reunión anterior en relación con la comunicación dirigida al Grupo Sindical de Auto-taxi y Gran Turismo, sobre queja formulada ante dicho Grupo Sindical.

Por el secretario se dio cuenta a la Comisión de haberse cumplimentado un acuerdo tomado en la sesión anterior, mediante escrito núm. 260, de 15 de julio último, dirigido al presidente del Grupo Sindical de Auto-taxi y Gran Turismo, y en el que se transcribía literalmente el acuerdo citado.

273 compromisarios votarán en la elección para representante de los municipios en las Cortes

En el salón de actos del palacio de la Audiencia Provincial, mañana, a las once, darán comienzo las votaciones encaminadas a la elección del representante de los municipios de la provincia en las Cortes.

Tomarán parte en las votaciones los compromisarios representantes de los 273 municipios que actualmente existen, y de estas votaciones saldrá elegido el procurador, puesto para el que, como es sabido, se presentan don Ángel Alonso Ortega, alcalde de Sepúlveda; don Miguel Canto Borrego, alcalde de Segovia, y don Modesto Fraile Poujade, alcalde de Cuéllar.

Apertura del nuevo curso en el Seminario

Con un acto que ha de celebrarse mañana, a las once, en la iglesia del Seminario Diocesano, será inaugurado el nuevo curso en el mencionado centro. La lección inaugural estará a cargo del licenciado don Justo Sastre Martín, profesor del mencionado Seminario.

EXPOSICIONES

De F. Alvarez y Vivi Escrivá

En la sala de arte de La Casa del Siglo XV será inaugurada mañana, a las ocho y media de la noche, la exposición de pinturas, dibujos y grabados de Francisco L. Alvarez y Vivi Escrivá. Permanecerá abierta hasta el día 18.

AL AIRE DE LA CALLE

RIEGO Y RESTRICCIONES

El suministro de agua potable a la ciudad se corta a las diez y media de la noche, y la restricción dura hasta las seis de la mañana. La medida, al parecer, obedece a las obras de reparación de la red general que se llevan a cabo en algunas zonas. Sin embargo, no todos los habitantes de Segovia están conformes con esta información, estimándose, por el contrario, que lo que pasa realmente es que los depósitos no reciben suficiente líquido para atender a las demandas de la población. Por si esto fuera cierto, dichos vecinos no se muestran muy partidarios de que se gasten grandes cantidades de agua en el riego de las calles; opinan que, con menos, se cumpliría también el servicio.

DESDE HACE VARIOS DIAS

Si, señores; desde hace varios días existe una importante "fuga" en las proximidades del puente de acceso a la Cuesta de los Hoyos desde la Fuentisla. Pese a que es paso obligado para muchas personas, nadie parece haberse dado cuenta. Es líquido que se desaprovecha, y si estamos en obras--como hemos dicho antes--allí hay un agujero que tapan...

CIRCULACION REGULADA

Es loable el esfuerzo que viene realizando la Policía municipal de Tráfico para regular el tráfico de vehículos y peatones en las principales arterias de la ciudad. Como el personal con que cuenta es escaso--aunque el trabajo que desarrollan los agentes es muy grande--bueno sería que todos procurásemos colaborar con ellos obediendo las indicaciones que nos hagan.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES. -- Hoy, 7.30 y 11, estreno, especial: El fantástico mundo del Dr. Copelius. Scope, color. Tolerada. Mañana, 7.30 y 11, un fabuloso acontecimiento: Nueva versión de El derecho de nacer. Ahora en color y autorizada para mayores de 14 años.

CINE LAS SIRENAS. -- Hoy, 7.30 y 11: La ciudad no es para mí. Por Paco M. Soria y Gracia Morales. Autorizada mayores de 14 años. Mañana, 3.30, 7.30 y 11.

ATENCION LA PROVINCIA ATENCION SEGOVIANOS

Miércoles y jueves, a las 3.30 tarde
LA CIUDAD NO ES PARA MI
En Cine LAS SIRENAS

Azulejos
SANTA TERESA
Fdez. Jiménez, 6. Teléfono 14-50
Materiales de construcción

Esfera, S.A.

Títulos amortizados por su valor nominal correspondientes al sorteo celebrado ante notario el día 30 de septiembre de 1967.

F H T N W D V O A C H U H A T U O N A H M Z A N A

Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates y capitales amortizados por sorteo a 31-12-65, 18.183.044,08.-Capital y reservas, 117.292.533,81. Capitales en formación, 810.095.245,00.

AHORRAR SIEMPRE ES BUENO, CON «ESFERA» ES MEJOR Y MÁS FÁCIL
Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D. G. S. en 30-9-66)

TRASPASO DE LOCAL MUY CENTRICO APIMOSA

Fdez. Ladreda, 4-2.º
Teléfono 31-26

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

BUENAS TARDES, AMIGO ELECTOR:



D. Julio Escudero González

Se aproxima el día 10, fecha en que tienes que votar para elegir dos procuradores en Cortes de representación familiar. Es natural, por tanto, que nosotros iniciemos este contacto contigo, a través de las familiares páginas de «EL ADELANTADO DE SEGOVIA», para recordarte algunos motivos que nos han llevado a presentar nuestra candidatura. Nosotros sabemos que dos procuradores no son ni las Cortes ni el Gobierno. Prometerte, por tanto, el «oro y el moro» como se hacía antes—no sería jugar limpio. Y nosotros queremos jugar limpio. Ahora bien, dos procuradores si pueden luchar por muchas cosas en favor de Segovia y de la familia segoviana. En realidad, la familia es todo. Si una familia posee una vivienda sana y unas becas para sus hijos, y su poder adquisitivo es suficiente para vivir, y los impuestos no la hunden, y hay trabajo para el padre o los hijos jóvenes, y una Seguridad Social completa para la invalidez, la enfermedad, la vejez, etc., esa familia podrá vivir con arreglo a nuestras tradiciones católicas, y la suma de muchas familias así hará una Segovia hermosa y unida y una patria fuerte.

Pues, por esto queremos nosotros luchar. Por favor, medita un poco en lo que te hemos dicho y no juegues con algo tan importante como tu voto. HASTA MAÑANA, y un consejo leal: VOTA A LOS TUYOS.

JACINTO NUÑEZ LLORENTE JULIO ESCUDERO GONZALEZ



D. Jacinto Nuñez Llorente

Don Modesto Fraile Poujade, alcalde de Cuéllar, con treinta y un años de edad, también aspira a ser Procurador en Cortes, representante de los municipios segovianos

—Mi historial político es corto. Soy joven en años y es ésta mi primera experiencia política. Soy cuellarano, que es decir segoviano. Mis primeras letras las aprendí en la escuela nacional de mi pueblo. El bachillerato y la licenciatura en Derecho la hice en Madrid y amplí mis estudios en el extranjero.

Por dolorosa imposición tuve, apenas terminada mi formación, que ponia en la experiencia de la dirección de las empresas familiares de ámbito provincial y nacional.

Políticamente sólo he ostentado cargos sindicales: vocal nacional del Sindicato de Cereales, vicepresidente de la Sección provincial del mismo Sindicato, vocal nacional del Sindicato de la Alimentación por los sucedáneos de café, vocal del Consejo provincial de Empresarios, y en mi calidad de presidente de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar, vocal nacional del Sindicato de la Madera del grupo de montes públicos resinables.

—Y con sólo cinco meses de experiencia en la Alcaldía de Cuéllar quiere usted representar a todos los municipios segovianos?

—Entiendo que la representación de los pueblos segovianos la debe ostentar una persona que viva intensamente los problemas de la provincia; es decir, por quien viva en un pueblo, tenga su actividad allí y por razón de la misma se vea obligado diariamente a recorrer estas zonas. Es así y no desde un despacho como se sufren las venturas y las desventuras de nuestros pueblos.

—Don Modesto es un hombre muy joven, es un alcalde de los más jóvenes de la provincia. ¿Usted cree que su juventud no le impedirá ser el más eficiente y el más indicado para llevar la representación de los municipios segovianos?

—Sin quitar ningún mérito a la experiencia (aunque hoy la ciencia de la estadística suple en mucho), entiendo que la nueva etapa política de España tiene que ser obra de nuestra generación.

En este sentido, es el propio Caudillo el que nos ha llamado para que nos incorporemos a las tareas públicas.

Por otro lado, en las Cortes Españolas siempre habrá hombres que puedan enlazar los ímpetus de la juventud con los prudentes dictados de la experiencia.

—¿Qué ideal tiene usted acerca de la Administración Local?

—Podríamos concretar en varios puntos:

- 1.º Autonomía municipal.
- 2.º Reforma de Haciendas municipales.
- 3.º Descentralización de servicios.
- 4.º Retribución justa al funcionario, que debería de correr, como en el caso de los sanitarios, a cargo del Estado.
- 5.º Problemas de pavimentación, abastecimiento, deportes, enseñanza, etc.

—Y sobre los problemas de la provincia segoviana, ¿cuál es concretamente su pensamiento?

—Todos los anteriores están intensamente reflejados en nuestra provincia y prueba de ello es la triste emigración que padecemos; además, la gran parte de los municipios segovianos se encuentran con un problema forestal y resinero de grandes proporciones y que pone en peligro su subsistencia. Como alcalde de Cuéllar y presidente de la

Comunidad, vivo este problema y le sufro con la mayor intensidad, porque no sólo afecta a nosotros, sino también a gran parte de nuestros pueblos.

Por otro lado, el problema ganadero, que igualmente afecta a gran-



Don Modesto Fraile Poujade, alcalde de Cuéllar

des zonas de la provincia y a mí personalmente como titular de esta actividad; el de la agricultura, que también vivo, por ser todas mis actividades industriales derivadas de la misma, ambos habrá que abordarles, dándoseles un nuevo carácter industrial por la exigencia de una profunda transformación de nuestra provincia.

—¿Cómo entiende la descentralización a que antes se refirió?

—Me quiero referir con ello a ser-

vicios como los de enseñanza, que no sólo deben ser ubicados en la capital —me refiero a la enseñanza de tipo medio y profesional—, sino en zonas claves también de la provincia. Servicios de seguridad como los de extinción de incendios, que con mayor razón aún nunca deben estar centralizados; buen ejemplo de ello es la gran labor prestada por Coca y Cuéllar. Igualmente los sanitarios—clínicas de urgencia, servicios de ambulancias, etcétera—. Incidiendo sobre esto, quiero decir sin falsa modestia que Cuéllar se siente orgullosa de poder prestar alguno de estos servicios a to-

Datos biográficos de los tres candidatos a consejeros nacionales por la provincia

Tres son, como ayer informábamos, los candidatos para consejeros nacionales del Movimiento por la provincia de Segovia. Ofrecemos seguidamente unos datos biográficos de cada uno de ellos:

JULIO GARCIA IBANEZ

De 51 años de edad. Natural de Medina del Campo (Valladolid). Residente en Segovia por un tiempo ininterrumpido de 15 años.

Comandante de Infantería, en situación de primera reserva.

Ex-tesorero provincial del Movimiento.

Ex-delegado provincial de la Vieja Guardia.

Afiliado a Falange Española desde el año 1934.

Ex-consejero provincial del Movimiento.

Concejal del Excmo. Ayuntamiento de Segovia.

Creador y presidente de la Hermandad de Alféreses Provisionales.

Combatiente de la Guerra de Liberación durante los 32 meses de duración.

Combatió en los primeros momentos en el frente de Alto de Leones de Castilla.

MANUEL MONEDERO SANZ

Nació en Cantalejo, hace 51 años. Afiliado a F. E. T. desde 1934, en Valladolid.

Militante en la 5.ª Centuria de Segovia y la 1.ª Bandera de Castilla.

Alférez provisional en varios batallones y alférez y teniente de la 3.ª y 18.ª Bandera de la Legión.

Abogado en ejercicio.

Secretario de la Hermandad Provincial de Alféreses Provisionales.

Presidente de la Asociación de Inquilinos y Arrendatarios de Segovia.

ROQUE PRO ALONSO

Nació en Salamanca el 2 de junio de 1912; casado.

Teniente coronel de Artillería, licenciado en Derecho, secretario técnico sindical, procurador en Cortes, militante del Movimiento, ex-combatiente de la Cruzada y de la División Azul.

Residió en Segovia doce años, donde fue alumno de la Academia de Artillería, ayudante del Regimiento número 41 y profesor de la Academia del Arma.

Desempeñó en Segovia los cargos de vicesecretario provincial de Ordenación Social y secretario provincial de la Delegación Provincial de Sindicatos. Fue consejero provincial del Movimiento. El Excmo. Ayuntamiento de Segovia, por acuerdo de 6 de diciembre de 1952, le confirió el título de segoviano honorario.

A partir de 1952 ha desempeñado los cargos de vicesecretario nacional de Organización Administrativa de la Delegación Nacional de Sindicatos, secretario nacional de dicha Delegación, inspector-asesor general de la Organización Sindical y director general de Radiodifusión y Televisión. Procurador en Cortes en las cinco

dos los pueblos de la provincia que nos los requieren.

—¿Quiere usted algo más?

—Reconocer públicamente la valía personal de los dos alcaldes—el de la capital y el de Sepúlveda—que han demostrado conmigo sus deseos de representar a los municipios segovianos y pedir a todos los compromisarios que emitan su voto como les dicte su conciencia. Por último, agradecer a EL ADELANTADO DE SEGOVIA esta ocasión que me da de exponer mis puntos de vista.

F. J. ALONSO

PRADENA

Eloy Llorente cortó cuatro orejas en la novillada de ayer

Viven sus fiestas estos pueblecitos castellanos, de una manera típica y a la vez encantadora. Ayer celebraban en Prádena sus fiestas y lo hacían de forma general, como cuando en cada casa se celebra la fiesta de la madre, la de la Virgen del Rosario. Y también con la fiesta más española y más nuestra. Con una novillada.

Queda grabado en nuestro ánimo la sensación atrayente de su antiquísima placita de toros, a la vez que su alegre charanga anima con sus notas el regocijado ambiente.

...Y dejemos de soñar. Vamos con los toros.

Preside el espectáculo el alcalde de la villa, don Gregorio Bermejo. Eloy Llorente era el encargado de "despachar" los dos novillos de los Hermanos Rueda que había encerrados en los chiqueros, y a fe de veraz informador que tanto el matador como las víctimas coplacionaron ampliamente al respetable.

En cuanto al artista, diremos que se hizo ovacionar constantemente manejando la capicheueta y la flámula. Causó en ambos novillos la impresión de torero enterado, que sabe el oficio. Se inclina por el toreo clásico, que es lo bueno. Hizo dos faenas muy aplaudidas, la segunda tuvo la atención de brindárnosla—"va por usted y por la buena prensa", dicen que dijo—a base de redondos y naturales de gran porte, rematados con el de pecho, manoleínas y trincheros salerosos. Y como mató a "esto-

cá" por toro, el público se entusiasmó, pidió y se le concedieron las orejas de sus enemigos, que pasó triunfal por el ruedo "aderezando" el paseo con sendos tragos de vino que, desde los escaños, le enviaban envueltos en botas.

Los novillos de los Hermanos Rueda fueron francos colaboradores del éxito del excelente novillero segoviano. Bravísimos y nobles desde que salieron hasta el final. Mucha casta y mucha sangre brava tienen los pupilos de los escrupulosos ganaderos.

Al final se soltó, para los mozos, otro novillito del mismo hierro, que era lumbre. Con él hicieron locuras la gente joven y la madura.

Se pasó "fenómeno" como dicen ahora. Y a las ocho, en casa.

A. F. P.

NOTAS de la ENSEÑANZA

Escuelas interinas

Delegación Administrativa Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia.—Existiendo en la actualidad escuelas vacantes en la provincia, se pone en general conocimiento de los señores maestros y maestras de la misma, que se encuentra abierto el plazo de solicitud de interinidades, recordando a los que ya lo hubiesen solicitado, la necesidad de notificar a esta Delegación el mantenimiento de su instancia, con el fin de evitar retrasos en su nombramiento.

Ingreso en el Magisterio

Escuela del Magisterio de Segovia.—El día 6 del corriente mes, a las diez y media de la mañana, dará comienzo en este centro el examen de ingreso, para todos aquellos bachilleres que habiendo aprobado la revalida de grado elemental en el mes de septiembre próximo pasado, deseen seguir, por enseñanza no oficial, los estudios de la carrera de maestro de Primera Enseñanza, y que previamente lo hayan solicitado.

Para la realización de los ejercicios vendrán provistos de pluma estilográfica o bolígrafo y las alumnas traerán también los útiles de costura.

SEGOVIA RELIGIOSA

En el convento de Sta. Isabel

En el convento de religiosas de Santa Isabel se celebrará la fiesta de San Francisco, mañana día 4.

Por la mañana habrá misa rezada, a las ocho, y misa cantada a las once. Por la tarde, a las tres y media, exposición mayor, y a las seis, santo rosario y sermón, a cargo de don José González; después, bendición con el Santísimo, pudiéndose besar la reliquia.

MAÑANA, INAUGURACION OFICIAL DEL CERTAMEN DE CINE AMATEUR

Mañana, miércoles, tendrá lugar la inauguración oficial del VI Certamen Nacional y I Internacional del Cine Amateur «Alcázar de Segovia», organizado por la Comisión Provincial de Información, Turismo y Educación Popular (C. I. T. E.).

A las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros, el gobernador civil presidirá la inauguración, en la que serán proyectados varios films presentados al concurso.

Se ruega al público se abstenga de solicitar invitaciones para las proyecciones, por haberse agotado apenas se anunció que podían pedirse.

FIESTA DEL COLEGIO OFICIAL DE VETERINARIOS

Con motivo de la festividad de San Francisco de Asís, Patrono del Colegio Oficial de Veterinarios de nuestra provincia, dicha entidad ha organizado para mañana los actos siguientes: A la una misa rezada en la capilla de los Padres Franciscanos. A las dos y media, comida de hermandad.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676 mm. Dirección del viento: Oeste. Temperatura máxima: 22°. Lluvia recogida: inapreciable.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 675.5 mm. Dirección del viento: NO. Temperatura mínima: 11°.

HELADOS

ONDINA

complemento de una buena comida

PREUNIVERSITARIO

(Matemáticas - Física - Química)
Honorarios totales mensuales: 650 ptas.
90 por ciento alumnos aprobados este curso.
Academia «SANTA BARBARA»
Capuchinos Alta, 7 - Teléfono 4744

Segoviano: Vota a
ILDEFONSO MORENO
HERRERO

Iberia
...Superior al mejor!
GARCIA SAN FRUTOS, S. L.

INGENIEROS TECNICOS

APAREJADORES-AYUDANTES

(Primer curso completo)
Academia «SANTA BARBARA»
Capuchinos Alta, 7 - Teléfono 4744
Comienza el curso el día 4.
Informes: 6 a 8, tardes.

AGENDA PARA MAÑANA

MIÉRCOLES 4 DE OCTUBRE

Van 277 días de 1967; faltan 88.

Sol: De 7,14 a 18,53.

Santoral: Santos Francisco de Asís, fd.; Pedro, ob.; Cristo, Cayo, Fausto, Eusebio, pb.; Quirremón, Lucio, des.; Marcos, Marciano, mrs.; Petronio, ob.; Aurea, vg. Hieroteo, confesor.

Misa (blanco): De San Francisco de Asís.

Pensamiento: "La libertad supone responsabilidad. Por eso la mayor parte de los hombres la temen tanto" (Bernard Shaw).

CERTINA D-S

el reloj más fuerte del mundo

ATALAYA-Ladreda, 12

CALIFICACION MORAL

DE LAS PELICULAS

«La ciudad no es para mí» (3). 90 minutos.

«El fantástico mundo del doctor Coppelius» (1). 95 minutos.

«El derecho de nacer» (3). 120.

BACHILLERATO - REVALIDAS MAGISTERIO

Academia «SANTA BARBARA»
Capuchinos Alta, 7 - Teléfono 4744
Comienza el curso el día 4.
Informes: 6 a 8, tardes.

MUSICAL 67

Cuatro estudiantes forman el conjunto "LOS BRUJOS"

Una canción de A. Monge, en el primer puesto de la clasificación local del disco

Habíamos prometido traer a esta sección unas notas biográficas sobre "Los Brujos", el nuevo conjunto segoviano, y aquí están. Estos son sus componentes, sus ilusiones, sus proyectos...

Alvaro Rivas Zorrilla, nacido en 1948. Toca la guitarra rítmica. Perteneció a los "Yo-yos". Es estudiante de preuniversitario. Su "hobby", las guitarras eléctricas. Dejaría la música para dedicarse a otra ocupación, pues considera que aquella es algo secundario. Aspira a pertenecer a algún conjunto mejor.

José Rivas Zorrilla, nacido en 1950. Toca la guitarra baja. Perteneció a los "Yo-yos". Es estudiante de preuniversitario. Su "hobby", las francesas. Dejaría la música para dedicarse a otra ocupación, pues no le sirve de aliciente. Aspira a componer más y mejor.

Marino Orejana Tejedor, nacido en 1949. Toca la guitarra de punteo. Perteneció a los "Musylocos". Es estudiante de Telecomunicaciones. Su "hobby", la mecánica. Dejaría

la música para dedicarse a otra ocupación, pues "no sólo de pan vive el hombre". Aspira a poder construir su propio instrumento musical.

Domingo Latorre Sierra, nacido en 1949. Toca la batería. Perteneció a "Los Kaitons" y "The Beatles-Stones". Es estudiante de preuniversitario. Su "hobby", leer, leer, leer. No dejaría la música para dedicarse a otra ocupación, pues la considera una forma de vivir y vocacional. Aspira a interpretar jazz, espirituales, folk-song, pop...

El conjunto

El conjunto "Los Brujos" se formó el día 21 de agosto de este año. Su repertorio es "pop". Tiene como composiciones preferentes "Cadillac", de The Kinks; "Long tall Sally", de The Beatles; y "No milk today", de Herman's Hermin. Como composiciones propias figura "Sufro por ti" y "Me despidió".

CON "LOS BRUJOS"

Nos encontramos en un céntrico local. Son las dos de la tarde. Esa hora en la que a todos nos gustaría estar tirados en cualquier sillón, con un refresco al alcance de la mano. Les tenemos ahí. Enfrente de nosotros. También con aspecto cansino... Dormilón.

—¿Dentro de qué estilo os encuadráis?

—Nuestro estilo es, ahora, un poco indefinido; supongo que será algo parecido al de "The Kinks"...

—Vuestras canciones, ¿son adaptaciones de ese conjunto?

—Sí, bastantes... "Cadillac", por ejemplo.

—Bien; suponemos que tendréis canciones propias, ¿no?

—Sí, claro. "Sufro por ti"... "Me

jor conjunto que ha venido a Segovia en mucho tiempo. No importa el pelo, no importa la facha... Son geniales. Saben interpretar. Saben ganarse al público a pesar de las "pintas". Derrochan personalidad. Derrochan humor. Son geniales.

—¿Los Risks?

—Han triunfado en Segovia... Por supuesto que tienen estilo... Poca competencia...

—¿Cuándo volveréis a "Musical Studio"?

—No sabemos. Tenemos que ensayar...

—¿Proyectos?

—Muchos, muchísimos... Actualizaciones en Madrid... Renovación de instrumental... Componer más y más... Muchos.

—¿Qué vais a renovar?

—Bueno; la batería, la rítmica, el punteo, el bajo. Todo. Creemos que es necesario un vocalista.

—¿Quizás sea más necesario un órgano... ¿no?

—No. Por supuesto. El órgano es una cosa secundaria... No. El órgano no es importante.

No. No es importante. Ni para Manolo, ni para Marino, ni para Alvaro, ni para Domingo. No. Lo más importante es interpretar, cantar, actuar... Lo más importante es bailar, y vivir y reír. Sí, eso es lo más importante.

Adiós a "Los Brujos". Ya se van. Por la puerta salen ilusionados, proyectos, castillos en el aire... Por esa puerta marchan cuatro chicos. Cuatro potencias.

CLASIFICACION LOCAL DEL DISCO

"Musical Studio" nos ha facilitado la relación de los puestos que ocupan las veinte primeras canciones de la clasificación local del disco, después de la última sesión. Es ésta:

1 (9) Ven, Alfonso Monge, 444 puntos.

2 (3) Camina conmigo, camina, Alfonso Monge, 432.

3 (1) La copla pui bella del mundo, A. Calentano, 386.

4 (5) El funeral del labrador, Bárbara y Dick, 274.

5 (21) Llegó septiembre, Alfonso Monge, 248.

6 (15) Pleasant valley cundy, The Monkees, 238.

7 (7) Somebody to love, J. Airplane, 222.

8 (19) Waterloo sunset, The Kinks, 210.

9 (25) Oración, Alfonso Monge.

10 (8) Las chicas con los chicos, Los Bravos, 192.

11 (2) All you need is love, The Beatles, 190.

12 (13) Nos falta fe, Juan y Junior, 188.

13 (6) Con su blanca palidez, Procol Harum, 168.

14 (18) Aleluya, Aute-Massiel, 166.

15 (14) Postguerra, M. Díaz, 162.

16 (20) Relase me, E. Humperdink, 160.

17 (10) I got rhythm, The Happenings, 150.

18 (11) Un poco de soul, The Music Explosion, 184.

19 (23) San Francisco, Scott McKency, 146.

20 (12) Alma cariñosa, M. Polnareff, 138.



"LOS BRUJOS"

despidió".

—¿Estáis decididos a encuadraros dentro del "folk-song"?

—No; en absoluto. Nuestro ritmo es más... ye-yé.

—Vuestra primera actuación?

—El otro día en Las Vegas. En "Musical Studio".

—¿Qué os parecieron "Los Más"?

—Muy bien. "Los Más" es el me-

detrás de la triunfadora se dibujaba como la segunda gran intérprete que participaba en el festival.

En tercer lugar se clasificó Italia con su título "Mulino a vento", una melodía de pegadizo ritmo que sin duda tendrán gran aceptación entre el elemento juvenil.

A la final, celebrada esta noche, habían llegado dos canciones italianas, dos españolas y una francesa.

En segundo lugar ha quedado clasificada España con la canción catalana "Com el vent", de León Borell e interpretada por Salomé, quien



Nancy Holloway

«La chanson du bonheur», primer premio del Festival del Mediterráneo

Barcelona, 2.—El IX Festival de la Canción del Mediterráneo, que se ha celebrado en el Palacio de las Naciones, ha proclamado ganadora a la composición "La chanson du bonheur", original de Guy Mardel, autor de la letra y de la música, e interpretada por Nancy Holloway, a quien desde un principio se la consideraba como la gran triunfadora del

festival. "La chanson du bonheur" es una melodía que está perfectamente incrustada en el ambiente que va bien a los festivales y tiene una letra con fibra poética, muy dentro del movimiento francés.

En segundo lugar ha quedado clasificada España con la canción catalana "Com el vent", de León Borell e interpretada por Salomé, quien

LA CHANSON DU BONHEUR

Letra y música de Guy Mardel

Cet air qui est pour moi la chanson du bonheur;
Cet air qui tout le temps te rappelle: mon coeur,
C'est un peu de l'été dans l'hiver qui commence;
C'est un peu de bonheur au coeur de ma souffrance.

Moi je t'aime, toi tu m'aimes
Ça ne finira jamais.
Moi je t'aime, toi tu m'aimes
Ça ne finira jamais.

Cet air qui restera la chanson du bonheur
Comme un feu qui revit alors même qu'il meurt.
C'est l'écho de ton rire au milieu du silence;
C'est ta voix qui me par delà ton absence.

Moi je t'aime, toi tu m'aimes
Ça ne finira jamais.
Moi je t'aime, toi tu m'aimes
Ça ne finira jamais.

De tout ce qui a fait la Chanson du Bonheur
Si tout passe comme passent les chansons et les fleurs,
Au bateau de l'amour quand il a fait naufrage,
C'est adieu qu'il faut dire, et merci du voyage.

Moi je t'aime, toi tu m'aimes
Ça ne finira jamais.
Moi je t'aime, toi tu m'aimes
Ça ne finira jamais.

La reorganización de la S. Femenina puede entrar en vigor en la primavera próxima

Antes deberá ser aprobada por el Consejo Nacional que se reunirá en el mes de enero

Madrid, 2.—«Venimos trabajando actualmente en unos estudios previos para llegar a una reorganización interna de la Sección Femenina», ha declarado a la agencia Europa Press su subdelegada nacional, doña Teresa Loring.

Las dos directrices básicas de tal reorganización, según ha manifestado la señorita Loring, tienen como objetivo convertir a la Sección Femenina en una organización abierta a la cooperación con el resto de las organizaciones femeninas del país y, en lo funcional, llegar a una puesta

SU HERNIA

CONTENGALA con el aparato automático RAMOS, el preferible por su suavidad, mínimo peso y sin tirantes ni adicionales molestos, para todas edades y toda clase de hernias OPERADAS Y REPRODUCIDAS.

APARATOS PARA DESCENSO DE ESTOMAGO. Todo a medida y bajo prescripción facultativa.

Visita en SEGOVIA, el día 5 de octubre en el consultorio del doctor don GABRIEL SANZ. Calle José Canalejas, 1, 2.º, y todos los meses el primer jueves de cada mes. Horas de 11 a 1.

GABINETE ORTOPEDICO RAMOS. Calle de Cervantes, 4. MADRID. (C. P. S. 283).

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia



XLIII DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

Para celebrar tan importante fecha, la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA, concede a sus clientes los siguientes

PREMIOS

que serán sorteados ante un notario de Segovia el día 10 de noviembre de 1967

La vivienda del piso 6.º, letra C, de la casa de José Zorrilla 139

Un automóvil SEAT 850, matriculado

Cuatro televisores Philips UHF, de 19 pulgadas

Cuatro frigoríficos Edesa, 205 litros

Diez máquinas de coser Alfa

Diez lavadoras Balay, porcelana, 45 litros

Diez transistores Mashel, con F. M.

Diez batidoras Turmix, de 3/4 de litro

Diez ollas Seb Magefesa, de 4 litros, 6 plazas

Quince hornillos butano Aitona, dos fuegos

Quince máquinas de afeitar Philips

Quince planchas Philips, automáticas

Quince cafeteras Dolce Café, 6 tazas

PIDA FOLLETOS E INFORMESE DE LAS CONDICIONES PARA PARTICIPAR EN ESTE SORTEO, EN CUALQUIERA DE LAS SIGUIENTES OFICINAS DE LA CAJA:

Segovia.—Central: Avda. Fernández Ladreda, s/n. Tel. 4490. Urbana, 1: Plaza San Facundo, 6. Tel. 4960.

Aguilafuente.—Calle Real, Tel. 8.
Ayllón.—Plaza Mayor, 1. Tel. 26.
Campo de San Pedro.—Avenida Estación, Tel. 8.
Cantalejo.—Plaza de Franco, 8. Tel. 8.
Cantimpalos.—Calle Real, Tel. 56.
Carbonero el Mayor.—Plaza Mayor, Tel. 104.
Cuellar.—Las Parras, 3. Tel. 112.
El Espinar.—José Antonio, 8. Tel. 83.
Fuentepelayo.—Plaza Mayor, 3. Tel. 19.
Nava de la Asunción.—Fray Sebastián, 22. Tel. 51.
Prádena.—Calle de la Plaza, 24. Tel. 5.
Riada.—Plaza de Franco, 14. Tel. 33.
Sacramenia.—Calle Real, Tel. 4.
Santa María de Nieva.—Plaza Mayor, Tel. 26.
Sepúlveda.—Plaza de España, Tel. 63.
Turegano.—Plaza de España, 30. Tel. 13.
Villacastín.—Calle General Mola, 1. Tel. 99.

Los segovianos clientes de la Caja pasan de 77.500 y de 1.950 millones el saldo de sus libretas.

Pertenezca Vd. a la gran familia del Ahorro benéfico Español y podrá hacer suyo el lema:

Ahorra y vivirás mejor

Un español intentó quemarse vivo en Amberes

Amberes (Bélgica), 2.—Un español residente en la ciudad belga de Amberes, A. Rubio Velasco, de 47 años, intentó suicidarse ayer en un parque público de esta localidad transformándose en una antorcha humana.

El suicida buscó un rincón apartado y, después de rociarse la ropa con el contenido de un bidón de gasolina, se prendió fuego. La rápida intervención de algunos testigos de este drama permitió que el español no fuera devorado por las llamas.

Con quemaduras graves en la cara, manos y una parte del cuerpo, A. Rubio Velasco fue inmediatamente conducido a un hospital de Amberes. Aunque su estado se considera como grave, al parecer, su vida no corre ya peligro.

Hasta el momento, no ha sido posible establecer las razones que empujaron al español a cometer este acto de desesperación.—Cifra.

Cañón miniatura realizado por dos reclusos del Penal del Dueso

Santander, 2.—Un cañón "Krupp 48-105", de miniatura, que consta de ciento cuatro piezas de acero, hierro y plata, ha sido realizado en tres meses por dos reclusos del penal del Dueso (Santona), tomando como modelo unas láminas. Ambos reclusos trabajan en el taller mecánico del establecimiento penitenciario, uno de ellos como tornero, y el otro como fresador. El pequeño cañoncito, mediante el correspondiente mecanismo, se eleva y baja, se desplaza en todos los sentidos y queda fijado al suelo en un determinado lugar y momento. La bala es introducida en la recámara y expulsada al movimiento de retroceso del cañón.—Cifra.

LOS PRECIOS mundiales del azúcar son ahora los más bajos desde 1941

Méjico, 3.—La Unión Nacional de Productores de Azúcar (UNPASA) declaró esta mañana que Méjico continuará sin concurrir al mercado mundial de este producto, debido a que los precios actuales son los más bajos desde 1941.

Por su lado, la oficina de FAO en Méjico señala que la baja de precios del mercado mundial se debe en parte a la inseguridad a que da origen la falta de convenio mundial del azúcar. Según estadísticas de ese organismo, la U. R. S. S. ha reemplazado a los Estados Unidos como principal consumidor de ese producto.—Efe.

SI

NECESITA IMPRESOS

encárguelos en los talleres

de EL ADELANTADO

Cine y Teatro

El retorno de Ingrid Bergman



Como se sabe Ingrid Bergman a vuelto a los Estados Unidos donde la gran actriz sueca nunca ha podido ser olvidada. El retorno de la Bergman no ha tenido como objeto la pantalla sino la escena. En el grabado la vemos en un momento de su interpretación del drama de Eugene O'Neill "More Stately Mansions", en un teatro de Los Angeles. Es la primera vez, después de 21 años, en que Ingrid Bergman actúa en el teatro. (Foto Europa Press)

JAMES FOX - 28 años - interpretará al Churchill del libro "Los jóvenes años"

Físicamente no tiene los rasgos del famoso "premier" pero posee otras afinidades

No son sólo los "locales" quienes contemplan a la atractiva Susana York durante su rodaje en la soleada tierra española de Almería; su director, el internacionalmente famoso del cine James Fox, de veintiocho años, está creando alrededor de Susana un fabuloso mundo de yates y bikinis y todo parece dirigido a crear un fabuloso espectáculo de color veraniego.

FOX - CHURCHILL

Fox vive su idilio con la actriz. Un idilio que será interrumpido para que James incorpore en Inglaterra el más codiciado papel con que pudo soñar: personificar la figura de Sir Winston Churchill en la comedia "Duffy".

Docenas de otros actores han intentado conseguir el papel. Fox declaró:

—Es como si a uno le hicieran depositario de un tesoro y le advirtieran: Si ocurre algo desagradable, millones de británicos pedirán su cabeza...

El joven actor fue elegido por el productor americano Carl Foreman, quien obtuvo el permiso de la familia Churchill para filmar la autobiografía de Sir Winston "Mis años jóvenes años".

La única condición fue la de imponer a un actor inglés para el papel principal; un actor capaz de vivir las emociones de Churchill durante los acontecimientos del Sudán y la guerra Boer. La película tardará en rodarse aproximadamente un año.

Físicamente, este actor rubio y de ojos claros no parece poseer los reconocidos rasgos del premier británico. Su estatura es también más elevada que la que poseía Sir Winston.

AFINIDADES

Pero no cabe duda de que posee ciertas afinidades con el Churchill joven de los primeros años políticos. Fox sonríe y dice:

—Ambos fuimos enviados a Harrow como escolares y ambos nos sentimos desgraciados y miserables en las aulas. Durante la guerra yo era un chiquillo, pero más tarde pude ver a Sir Winston en una visita realizada a Harrow. Hablamos

largamente. Su personalidad era algo fabuloso.

—Mi habilidad con los caballos puede serme útil en la interpretación que me propongo hacer; especialmente en la secuencia que relata la carga de los lanceros en Omdurman. Trato de no de raudar a todos aquellos que han depositado

Guía Médica Odontólogos y Clínicos

LUIS SIRERA
Médico del dispensario Anti-tuberculoso
Ex-director del Sanatorio Las Navillas
Pulmón y corazón
Medicina interna Rayos X
Avenida Fernández Ladreda, 12

SAMUEL BORREGON
Aparato digestivo Rayos X
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5
San Francisco, 12 Segovia
Teléfono 3924

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ
Partos y enfermedades de la mujer
Onda ultra-corta. Diatermia, Inductotermia. Rayos X
Consulta de 11 a 1
Avenida Padre Claret, 12
Teléfono 22-22 Sanatorio, 17-81

J. RODRIGO RODRIGO
Teniente coronel médico diplomado
Medicina general
Pulmón-Corazón
Rayos X-Electrocardiografía
Avenida José Antonio, 12 (moderno)
Teléfonos 3316-2097

Richard Harris va a publicar un libro de versos

No hay que sentirse apenados por la tristeza. Lo mejor es que los demás la conozcan por nuestra poesía

Es un hombre inquieto. Ya no le preocupa la seguridad, ni el dinero

Hace algunos años, cuando las cosas eran diferentes, siempre se podía contar con Richard Harris. Allí estaba él este muchacho revoltoso nacido en Limerick, dando los buenos días al alba y chillando como un condenado mientras daba puñetazos a un imaginario "punching ball".

Ahora, todo es diferente. Hace ya mucho tiempo que no ha pasado por un gimnasio. Las cicatrices que lleva en la frente son el recuerdo de una caída en la ducha de su casa de Hollywood. Dentro de poco va a publicar un libro de versos. Cuando me enteré no tuve más remedio que exclamar: ¡¡caramba!! ¿qué es lo que le ha pasado?...

Para averiguarlo fui a saludarle a su regreso de los Estados Unidos, donde ha estado rodando el gran musical "Camelot".

ACTOR POETA

—En un restaurante de Nueva York los he estado leyendo algunas de mis poesías a mis amigos.

Era cierto, Richard se había con-

Una obra de Folch y Torres, al cine

Se trata de la novela "Elisabeth", de la que se hará en la pantalla una "comedia musical de aventuras". El director será Alejandro Martí Gelabert y el rodaje comenzará próximamente.

PACO RABAL en discos musicales

El actor Paco Rabal sigue los pasos del americano Anthony Quinn y acaba de grabar un disco en el que Rabal recita las palabras de la canción. Al parecer, la nueva modalidad ha constituido un rotundo éxito.

TOM TRYON rueda en estudios madrileños

El protagonista de "El cardenal", Tom Tryon se encuentra en Madrid actuando en la película de Julio Coll, "Persecución hasta Valencia". Le acompañan la actriz italiana Lorenza Guerrieri y el español José Bódalo.

vertido en un auténtico poeta. Un poco extravagante. Cuando le saludé llevaba unos calcetines de dos colores, amarillo y negro.

—Se los quité a la Warner Brothers —me dijo—; es magnífico estar de vuelta en casa.

Richard sacó de la guantera de su coche una corona. Era la que llevaba en su papel de Arthur en la película "Camelot". Naturalmente, la había sustraído.

—Me dijeron por teléfono que había desaparecido —dijo soltando una carcajada—; y me pedían que los ayudara a buscarla. Les contesté que si la encontraban me lo notificasen rápidamente, pues me gustaría quedármela. Esto les despidió bastante y no sospecharon de mí. ¿Sabes una cosa? Quise cantar en directo las canciones de la película "Camelot". Rex Harrison me dijo que era lo mejor. Pero los de la Warner opinaban que resultaría mejor si las grababa antes.

Pero Jack Warner no sabía que Richard Harris jamás se daba por

He llamado rápidamente por teléfono —siguió diciéndome Richard— y le dije al jefe supremo: «No me importa en absoluto lo que digan de usted. De ahora en adelante le defenderé. Gracias por dejarme que cante las canciones». ¿Qué podría hacer después de eso? Nada, yo canté las canciones sin grabación previa.

HE APRENDIDO UNA COSA...

Richard Harris ha cambiado un poco. Ha tenido que luchar contra la frustración.

—He aprendido una cosa —dice—; a llevar mi melancolía a la poesía. No hay que sentirse apenado por la tristeza. Lo mejor es que los demás la conozcan por medio de la poesía o la música...

Me di cuenta enseguida que Harris aún no se había comprado reloj.

—Me compré uno el año pasado cuando decidí que ya iba siendo hora de saber la hora. Pero me molestaba mucho. No podía acostumbrarme a él. Además no me acordaba de quitármelo cuando me bañaba. Ahora ya no lo llevo.

Es un hombre inquieto que le gusta estar en todas partes.

—Me he convencido —señala— que es una buena cosa tener una maleta como una posesión. Ya no me preocupa la seguridad. He dejado de preocuparme por el dinero. Le he dicho a mi agente que no deseo saber lo que me pagan. Sólo me interesa un buen director y un guión excelente.

LA MANIA DEL SIQUIATRA

Después hablamos de Hollywood y sus problemas.

—Lo peor de ser un actor de cine es la introspección y, en Hollywood, la manía de visitar a un siquiatra. Mira a Marlon Brando. Su talento está en el archivo de un psicoanalista de Beverly Hills. Marlon paga cincuenta dólares a la hora por que se lo extraigan en vez de emplearlo en su trabajo. La siquiatría le neutraliza. ¿Porqué hay que saber quién es uno? ¿Yo no tengo idea de quién

El éxito conseguido por la actriz en la película Doctor Zhivago, lo supera, si cabe, en el papel de Bathsheba, en el film "Lejos del mundanal ruido", que dirige en París John Schlesinger.

Un nuevo éxito de Julie Christie

El éxito conseguido por la actriz en la película Doctor Zhivago, lo supera, si cabe, en el papel de Bathsheba, en el film "Lejos del mundanal ruido", que dirige en París John Schlesinger.

Bromas y Veras T. V.

Quien tenga hijos adolescentes hallará dificultad en comprender cómo pueden los granjeros acumular exceso de alimentos.

Perfumería T. VELASCO

Se enorgullece de su distinguida clientela

Richard Harris, el actor poeta, en una escena de una de sus películas.

(Foto Europa Press)

Soy. Yo soy cinco personas a la vez. Cada una de ellas tiene que luchar contra las otras cuatro.

CRECER Y SER FELIZ

Cuando llegamos a la puerta de su casa, me dijo:

—Hay otra cosa que he aprendido.

Se refería a su separación de Elizabeth, hija de Lord Ogmone.

—Es inútil volver atrás. Sólo lo hacen los tontos. Lo importante es crecer y ser feliz así. Todos miramos el cielo al nacer y hacemos planes para poseerlo algún día. Pero la mayoría se dan por vencidos. Yo nunca olvidaré el cielo que en cierta ocasión deseé desesperadamente tener entre mis manos. —(Copyright by Europa Press - London Express. Todos los derechos reservados. Prohibida la reproducción total o parcial, aun citando su procedencia.)

Roderick MANN

Picasso, Monet e Ingres en tres cortometrajes

La exposición "Homenaje a Picasso" que se celebró en París el año pasado con tan brillante éxito, permitió a Nelly Kaplan componer un nuevo cortometraje sobre la obra del pintor. "Le regard Picasso" (Prod. Cytihère Films, 70 cm. Eastmancolor) abarca medio siglo de pintura a través de este encuentro con el universo del maestro.

Al descubrimiento de un "Claude Monet inconnu" nos invita Jean Riquès, en una cinta de 500 m. en Eastmancolor (Prod. Pathé Cinéma). El excelente operador Quinto Albicocco se ha ocupado, con Pierre Clément, de la toma de planos según diversas telas del padre del impresionismo.

Dos cortometrajes, también en Eastmancolor, de 375 m. cada uno, se han dedicado a la vida y la obra de "Ingres", por Robert de Nesles (Prod. Cofilmoc). El primero trata el periodo de 1780-1820, y el segundo de 1820 a 1867, resaltando los rasgos característicos y la influencia del maestro de Montauban.

SANDRA MILO y los periodistas españoles

La actriz italiana Sandra Milo ha declarado en una conferencia de prensa celebrada en Roma, que jamás había encontrado a periodistas más agudos, inteligentes y correctos, que los españoles. Agregó que eran un magnífico ejemplo de profesionalidad.

Nuevo director general de M. G. M.

Ha sido nombrado nuevo director general de Metro Goldwyn Mayer en España el señor Arthur Ehrlich, quien ha llegado recientemente a Barcelona para tomar posesión de su cargo. Anteriormente ocupó el cargo de auditor de United Artists.

Un film musical de aventuras, en Barcelona

Barcelona.—Una obra del gran autor catalán José María Folch y Torres será llevada a la pantalla. Se trata de la novela "Elisabeth", que ha servido de base para inspirar a Alejandro Martí Gelabert el guión de una película que, posiblemente, llevará este mismo título. La popularidad de que gozó Folch y Torres, que ha perdurado hasta nuestros días gracias a obras como "Els Pastoretts", es un exponente claro de las cualidades literarias y dramáticas de este autor y del porqué una de sus novelas ha sido escogida como argumento de una nueva película española.

"Elisabeth" es una novela con una buena dosis de aventuras, que, en su versión cinematográfica, tendrá el doble aliciente de ver mezcladas a estas un amplio conjunto de canciones, con lo cual la película podrá ser clasificada como una "comedia musical de aventuras". Un fondo de humanidad y unas pinceladas de humor completan el marco de su argumento.

Para llevar a cabo la realización de este film, su director, Alejandro Martí Gelabert, cuenta con un amplio conjunto de primeras figuras del cine y la canción.

CRUCIGRAMA NUMERO 4.175

1 2 3 4 5 6 7 8
9 10
HORIZONTALES: 1. Guardar silencio.—2. Quietud (plural).—3. Del avión. Marchaba.—4. Artículo. Al revés: prenda de vestir.—5. Al revés: nota musical. Al revés: junción.—6. Clase de madera. Estoy enterado.—7. Ciudad del Báltico. Plural de letra.—8. En gallego: año. Al revés: vasija redonda.—9. Escribanos.—10. Graves, severas.

VERTICALES: 1. Aparecieron.—2. Relativos al descubridor de América.—3. Pones al fuego. Consuma.—4. Flor. Nombre femenino. Desinencia.—5. Pro. nombre. Guacamayo mejicano. Al revés: pecado.—6. Mueve violentamente. Olfatado.—7. Hurtanselos.—8. Pesquidadores.

Solución al crucigrama número 4.171

HORIZONTALES: 1. Releas.—2. Pelarlos.—3. Usar. Ona.—4. seV. asal.—5. Ir. Apaga.—6. Evito. Es.—7. Raza. Ase.—8. Ada. asiL.—9. náritimO.—10. Salero.

VERTICALES: 1. Pusieran.—2. Reservadas.—3. elav. Izara.—4. Lar. Ata. iL.—5. Er. Apo. Ate.—6. Aloa. Asir.—7. Nonagésimo.—8. Saláelo.

FUGA DE VOCALES

Número 774:
J h m r s m . s l s k v d s n l r .
d l v d .

W.I.H.L.M.R.B.

Solución al núm. 773: El hombre es libre como el pájaro en la jaula.

LAVATER

SERVICIO TECNICO

SUPER SER

Cristo del Mercado, 33

SEGOVIA

SINODO DE OBISPOS

«La actual legislación de la Iglesia no corresponde ni al espíritu del Evangelio ni a las exigencias del mundo moderno»

Se pide que desaparezcan del Código todos los privilegios feudales o anacrónicos de la Iglesia o los clérigos

Con estos títulos, entre otros "ABC", de Madrid, en su número de hoy publica, firmada por el P. Martín Descalzo, enviado especial del diario en Roma, la siguiente información sobre el Sínodo de obispos:

Hoy, sin embargo, me parece que no hay nadie con la cabeza sobre los hombros que no reconozca que la legislación del Código—aun siendo en su momento una obra colosal de sistematización—se había quedado anticuada. Promulgado hace cincuenta años, parecía que hubieran pasado siglos sobre él. No vamos a pensar—como cierto cronista español ha escrito—que sea "un magnífico cementerio de leyes muertas", pero sí hemos de reconocer que los cambios de mundo actual y, sobre todo, el paso del Concilio lo habían dejado claramente desfasado.

TRECE ACUSACIONES CONTRA LA LEGISLACION ACTUAL

¿Cuáles eran las acusaciones que, contra el código actual, se hacían en congresos y revistas? He aquí, recogidas sistemáticamente, las principales, muchas de las cuales han aparecido hoy en el aula sinodal:

1. Se le ha acusado de ser casi tan heredero del Derecho romano como del Evangelio y—como recordaba monseñor Helder Cámara—"El Derecho romano es, reconocido por todos, una obra maestra, pero una obra maestra de leyes paganas".

2. De estar pensado y elaborado para una cultura predominantemente rural y no urbana como la que hoy vivimos. Sus ideas de la parroquia, su individualismo y el olvido del trabajo apostólico de conjunto son claras pruebas.

3. Nacido en un tiempo de inmovilidad social, desconoce el mismo concepto de nación y las relaciones internacionales, se legisla para las diócesis, olvidando casi sus relaciones entre ellas. No existen en él ni las conferencias episcopales, ni mucho menos, el Sínodo de obispos.

4. Resulta inadecuado para los nuevos grupos sociales—emigrantes, marineros, turistas, clases obreras—y no abarca el estilo de vida actual; plantea la vida parroquial como si los fieles hicieran toda su vida en el territorio de su parroquia. Enfoca el día del domingo como el día de descanso inmóvil. No toca igualmente nada referente a los medios de difusión, claves en la vida intelectual y espiritual del hombre de hoy.

5. Parece un enfoque exclusivamente europeo y su legalismo minucioso lo hace inaplicable en las selvas africanas, en las montañas de los Andes o en cualquier país sacudido por la persecución. Su uniformidad para mundos tan diferentes resulta difícilmente aplicable a psicologías y sociologías tan diferentes.

6. Está montado sobre la dialéctica autoridad-obediencia y no valora suficientemente las estructuras y

formas de diálogo. Deposita la fuerza del Derecho más en el peso de la orden que en la condición de quien ha de aceptarla. No ha incorporado lo mucho de bueno que hay en las actuales corrientes de democratización y ni valora ni abre cauce a la legítima opinión pública.

7. Es excesivamente clerical y jerárquico. Desconoce prácticamente la existencia de seglar en la Iglesia y mucho más sus derechos. Esto crece cuando se habla de los derechos de la mujer.

8. Valora excesivamente cosas hoy caducas: Honores, vestimentas, títulos. Respira conceptos que han cambiado de sentido: El hom-

bre de nuestro siglo no llama pobreza a la practicada por los religiosos, ni entiende la ausencia de trabajo en monjas de clausura o sacerdotes. Mantiene en vida instituciones muertas o que perdieron gran parte de su función: los cabildos catedralicios o ciertos cargos de las curias.

9. Sostiene en la Iglesia un derecho económico hoy inaceptable: La no cooperación entre parroquias pobres y ricas, diócesis pobres y ricas, conventos en la miseria y otros en pleno esplendor, la no publicación de los presupuestos de la Iglesia en todos los niveles, la misma existencia de fórmulas económicas que el hombre actual no considera limpias;

Los "estipendios" por las misas, los aranceles en la administración de Sacramentos, las nóminas estatales de sacerdotes y obispos.

10. La ignorancia de las leyes físicas y médicas que han venido a cambiar la sociología del mundo. Ejemplo típico es la ausencia del concepto de jubilación en el código. Elaborado en un tiempo escaso en ancianos, hoy la prolongación de la vida de párrocos y obispos tiende a esclerotizar la vida de la Iglesia, pues los "consejos" dados por Concilios y Papa se han demostrado escasamente eficaces.

11. Ausencia en toda esta legislación de un sentido verdaderamente ecuménico que permita unos contactos más fraternos con los hermanos separados.

12. Un Derecho penal que no respetaba suficientemente los derechos del individuo: Recordemos las clásicas sentencias del Santo Oficio sin escuchar siquiera la defensa del culpable. Y una confusión entre lo administrativo y lo judicial que deja demasiadas veces al súbdito indefenso en manos del posible capricho de la autoridad.

13. Un cierto "fixismo" que, al impedir las experiencias-piloto, cierra los cauces a la vida y a la renovación. La falta de conciencia en el código de su transitoriedad y de su necesidad de constante reforma para evitar que sus leyes—como ha escrito el padre Arza—"vengan a ser una serie de momias, pues si la Iglesia es inmutable en sus dogmas no lo es en su disciplina".

¿CINCO POSIBLES POSTURAS?

¿Hasta qué punto es exacta y justa toda esta larga serie de acusaciones? ¿Qué postura va a tomar la Iglesia de hoy ante este "tesoro envejecido" que es el Código de Derecho Canónico?

En teoría, las posturas posibles me parece que son cinco:

La que podríamos llamar de extrema derecha: "No se toque nada, la ley es tan sagrada como el Evangelio. Lo que funcionó bien durante años puede seguir funcionando perfectamente."

La que podríamos denominar de extrema izquierda: "La Iglesia no debe tener más ley que el Evangelio y la conciencia del individuo. Anulemos simplemente todo tipo de reglamentaciones."

Entre estas dos posturas extremas—que evidentemente no va a tomar el actual Sínodo—hay otras tres que ni consideran intocable el viejo Código ni creen verosímil que una sociedad como la Iglesia pueda vivir sin leyes:

Una postura digna, digamos, de centro-derecha: "El viejo Código ha de "revisarse", pero sin grandes cambios. Habrá que suprimir algunos cánones envejecidos, añadir algunos nuevos y cambiar algunos detalles en los demás."

Una segunda de puro centro: "No basta con revisar detalles, hay que adaptar todo el Código a la nueva concepción del mundo. Puede, sin embargo, mantenerse la vieja estructura y trazarse lo nuevo sobre la horma substancial de lo antiguo."

Y otra que podríamos llamar de centro izquierda: "Eso no basta, hay que elaborar un nuevo Código partiendo de nuevas bases, mucho menos jurista y más evangélico, menos uniformador y detallista y dejando más las concreciones a la opinión de cada episcopado en cada país y en cada momento."

UNA SESION SERENA Y TRANQUILA

¿Por cuál de estas posturas se han inclinado hoy los padres? Ninguno, evidentemente, por las dos extremas. Mientras que los doce cardenales y siete arzobispos que hay hablaron podían distribuirse así: Muy pocos oscilaban entre el centro puro y el centro-derecha y la casi totalidad oscilaban entre el centro y el centro-izquierda. No faltaban las peticiones audaces: Que desaparezcan del Código los privilegios eclesiásticos, religiosos o clericales, anacrónicos hoy; que se recuerde que los obispos son antes los que enseñan y santifican que los que simplemente gobiernan; que los consejos presbiteriales tengan en las diócesis la función de evitar las posibles arbitrariedades de los obispos; que el Código no sea un catálogo de leyes, sino un instrumento de salvación de las almas; que disminuya o desaparezca lo referente a penas canónicas; que los seglares adquieran su verdadero puesto en el nuevo Código y que sean consultados en este período de revisión. Y no faltó quien afirmó tajantemente que "el actual Código no corresponde ni al espíritu del Evangelio ni a las exigencias del mundo moderno".

Todo esto en tono suave y sereno. La jornada de hoy no llegó, en rigor, ni siquiera a debate. Porque todos los oradores respiraron un claro espíritu de abierta y tranquila renovación.—Padre Martín Descalzo.

TOROS Rafael Ortega, fuera de peligro

Pudo haber muerto, a causa del «shock», pero ha reaccionado perfectamente

Barcelona, 2.—El doctor Olive-Millet, que asiste al diestro Rafael Ortega, ha manifestado esta tarde que éste se encuentra muy recuperado y que prácticamente está fuera de peligro. El pulso y la tensión arterial son normales.

El doctor ha afirmado, asimismo, la posibilidad de que Ortega vuelva a torear.

Junto al diestro se encuentra su esposa, doña Josefa Camacho, quien llegó esta mañana a Barcelona procedente de Cádiz.

El torero no podrá participar en la corrida del próximo domingo en Palma de Mallorca, ni en las programadas por la feria del Pilar.

El gobernador civil, don Tomás Garicano Goñi, a quien el diestro Rafael Ortega brindó el toro «Capuchino», de la ganadería de Hoyos de la Gitana, que iba a inferirle la gravísima cornada, se interesa constantemente por el estado del herido.

También se han recibido en la clínica del doctor Olive-Millet llamadas telefónicas del gobernador civil y del presidente de la Diputación de Cádiz y otras personalidades y amigos del diestro residentes en Madrid y Barcelona.

Se ha sabido que ayer por la tarde, a poco de haber sufrido Rafael Ortega su grave e impresionante cogida, pudo haber muerto como consecuencia del «shok» traumático que se presentó de forma alarmante.

En sus últimas manifestaciones relativas al estado de Rafael Ortega, el doctor Olive-Millet ha dicho que el herido ha reaccionado favorablemente tras las transfusiones de sangre, que totalizaron dos litros y medio. También, dijo, el hecho de que Ortega sea un hombre de gran corpulencia sirvió para que el toro le encarnase más al encontrar la resistencia de su peso.

Cuando fue trasladado a la enfermería abandonaron la plaza destacados aficionados para interesarse por el alcance de la cogida, y no regresaron ya a la misma.

Durante el día de hoy circularon por Barcelona los más alarmantes rumores, que quedaron desvanecidos al difundirse las manifestaciones del doctor Olive-Millet. Su confianza en la recuperación del diestro, hasta quedar en condiciones de volver a los toros es grande. Junto al torero se encuentra su esposa, doña Josefa Camacho, llegada esta mañana desde Cádiz.—(De Logos y Europa Press.)

Pasó una noche tranquila

Barcelona, 3.—El diestro Rafael Ortega, que fue cogido en la corrida de toros del pasado domingo, y que fue internado en la clínica del doctor Olive-Millet, en estado gravísimo, ha pasado la noche última sin fiebre, descansando tranquilamente, por lo que se aprecia una franca mejoría en su estado, aunque no haya pasado completamente el estado de gravedad.—Cifra.

Corrida de feria en Ubeda

Ubeda (Jaén), 2.—Corrida de feria. Lleno. Seis toros de Salvador Guardiola, bravos y con poder; al cuarto se le dio la vuelta al ruedo.

El Corbobe, en el primero, un pinchazo, una entera y cuatro descabellos. Ovación, petición de oreja y saludos. En su segundo, ovación dos orejas, rabo, vuelta y saludos.

José Fuentes, en su primero, media que basta. Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y salida. En su segundo, un pinchazo entrando a cuerpo limpio, sin muleta, otro más, entera y descabello. Ovación, petición de oreja y salida.

Angel Teniel, a su primero, colocó tres pares de banderillas y es ovacionado. Una estocada hasta la bola. Ovación, una oreja, bronca a la presidencia por no conceder la otra, vuelta y salida. En el último, una entera y descabello a la primera. Ovación, una oreja y vuelta.

En Rota

Rota (Cádiz), 2.—Seis novillos de Pío Halcón.

Antonio Pérez, ovación y vuelta en el primero, y ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas en su segundo.

El Jeringuero, ovación y vuelta en su primero, y ovación, petición de oreja y dos vueltas en el segundo.

Paquirri, ovación, una oreja y dos vueltas en uno, y ovación, petición de oreja y vuelta en el último.

Al comerciante

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 12,00 ptas. solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (sección de breves) ocho palabras, y comprobará la eficacia del mismo.

Estufas AGNI 2.980 pts.
al contado y regalamos seis cargas de gas
calor gratis para todo el invierno **CASA SOLERA**



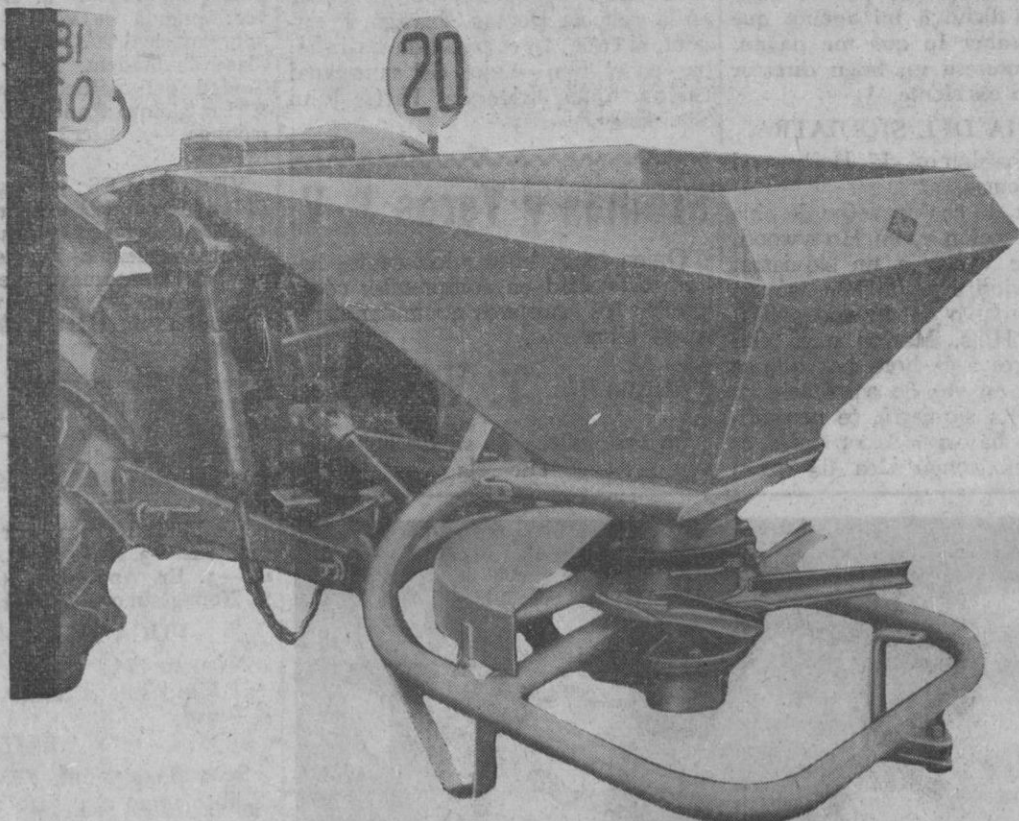
—Me gusta que se distraiga así, haciendo música...

¡NOVIOS! Ahora más surtido que nunca en dormitorios, comedores salón, tréscillos y cuartos de estar
Muebles Cooperativa San Frutos
Proveedor: FAUSTINO LAZARO - facilidades de pago

ABONADORAS CENTRIFUGAS



La de más venta en el mercado nacional



Capacidad: 400 Kilos
Anchura de labor: 15 metros

Distribuidor oficial:

J. HORCAJO, S. A.

Fernández Ladreda, 15

(Sucursal en Santa María de Nieva)



sólo 5 pesetas!

tesa-film

tesa-film
regala mini-portarrollos!

Por cada rollo de tesa-film... un mini-portarrollos gratis!

Aproveche esta Gran Oferta tesa-film. Por cada rollo de tesa-film que compre, le entregarán un magnífico mini-portarrollos gratis... ¡Todo por cinco pesetas! Mini-portarrollos para cortar... tesa-film para pegar! Téngalo siempre en casa: Hay mil y una ocasiones de usarlo.

De venta en todas las Papelerías

Aquí todos los DEPORTES

Se confía en que la primera fase de la Ciudad Deportiva pueda realizarse el próximo año

Proyecto de piscina y campo de tenis para construir en el Terminillo Bajo

Será concedido el trofeo al mejor deportista

A continuación se da cuenta de la correspondencia recibida y despachada, en la que hay que destacar: Escritos de los alcaldes de Santa María de Nueva, Villaverde de Iscar, Riaza, Campo de San Pedro, Sacramenia, Turégano, Bernardos, Cantalejo, Carbonero el Mayor, Fuentepeyayo, Cantimpalos y Navas de Oro, ofreciendo los terrenos necesarios para las instalaciones deportivas que se proyectan construir en el próximo cuatrienio en cada una de dichas localidades.

Escritos del secretario general de la Junta Nacional de Educación Física, comunicando la aprobación de las solicitudes de subvención para material deportivo de la escuela unitaria de Navafria, grupo escolar "Villalpando" de la capital y colegio Nuestra Señora del Henar, de Cuéllar.

Se acuerda que conste en acta el sentimiento de la Junta por el accidente sufrido por el presidente de la Federación Regional de Ciclismo, señor Gómez Perretta, y fallecimiento de su esposa.

Trofeo al mejor deportista

Se lee el reglamento de concesión del trofeo al mejor deportista segoviano del año; se aprueba y se deja a la consideración de las Federaciones, clubs y organismos para que a la próxima Junta lleven la propuesta del deportista que a su juicio reúna las condiciones para poder optar a este trofeo, a fin de que la Junta de concesión del mismo pueda deliberar y elegir entre todos los propuestos al que reúna más méritos.

Se aprueban las ayudas correspondientes al segundo semestre que la Junta concede para la realización de actividades deportivas a Federaciones y organismos.

Es presentado un proyecto de instalación deportiva a construir en el Terminillo bajo, que consiste en piscina descubierta y campos de tenis, con los vestuarios y accesos a dicha instalación.

La Junta acuerda unir este proyec-

to al plan de instalaciones deportivas provinciales y elevarlo a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, con solicitud de la subvención que para dicha obra pueda conceder el mencionado organismo.

Informe de los presidente de Federación y organismos del Movimiento:

Federación de Salvamento y Socorrismo

Ha realizado cursos de primeros auxilios para la Guardia Civil, Academia de Artillería y Albergue de San Ildefonso, y un curso de salvamento acuático.

Proyecta seguir realizando los mismos cursos, celebrar un campeonato provincial de salvamento y socorrismo, celebrar encuentros interprovinciales y realizar un curso de montaña.

Delegación de Tenis

Celebrará una reunión en la Casa del Deporte para tratar del fomento del tenis en nuestra provincia, el próximo día 6 del actual, a las ocho de la tarde, a la que invita a todos los aficionados de uno y otro sexo.

Federación de Piragüismo

Presenta un amplio informe de la brillante campaña realizada este verano con participación en regatas regionales, nacionales e internacionales. La Junta ha estimado que su labor es muy meritoria y digna de toda posible ayuda.

Federación de Balonmano

Informa de las competiciones realizadas y de la celebración de un curso de preparadores regionales, al que asistieron ocho aspirantes, recibiendo el título cuatro.

También ha celebrado un curso para árbitros, al que asistieron siete aspirantes y en el que aprobaron tres.

Presenta el plan de actividades para el cuarto trimestre.

Darán comienzo los campeonatos de primera y segunda división. En primera división participará, representado a Segovia, el equipo Guardia de Franco. En segunda división ocho

equipos segovianos celebrarán la fase provincial para determinar el campeón que ha de enfrentarse con los campeones de otras provincias.

También en octubre dará comienzo el campeonato juvenil y el campeonato provincial femenino.

Federación de Ciclismo

Ha organizado la carrera ciclista celebrada en El Espinar con motivo de las fiestas del Santo Cristo del Callo y Día de la Provincia. Ha asistido al Campeonato Nacional de Veteranos en Sevilla. Han asistido a carreras ciclistas en varias provincias: Soria, Avila, Burgos, Valladolid y Toledo.

Se celebró en Segovia una carrera preolímpica.

Presenta su plan de actividades para el cuarto trimestre. Una carrera en Cuéllar para aficionados de primera y segunda categoría. Trofeo Federación Segoviana. Campeonato juvenil, desplazamientos de corredores a otras provincias.

Delegación de Ajedrez

Proyecta la realización del Campeonato provincial, un campeonato juvenil y devolución de visita a Avila y Alcalá de Henares.

Federación de Balonvolea

Este mes darán comienzo el Campeonato provincial de mayores, Campeonato provincial infantil y Campeonato provincial juvenil.

Federación de Caza

Informa de infracciones de la ley de Caza. El presidente de la Junta toma buena nota de este asunto para en función de su autoridad como gobernador civil, adoptar las medidas oportunas para terminar con estas infracciones.

Federación de Pelota

Da cuenta de la celebración del Campeonato juvenil, en que los segovianos se clasificaron semifinalistas. Anuncia que en breve hará público el plan de actividades para el cuarto trimestre.

Sección Femenina

Informa que el Club Medina de Balonmano de la Sección Femenina se ha clasificado subcampeón de España en el torneo de San Sebastián. También han colaborado en la celebración del día de la provincia con un partido de balonmano Segovia-Madrid.

Dará comienzo la fase provincial de los XI Campeonatos Nacionales de Balonmano. También en este trimestre realizará la fase provincial de los XIX Campeonatos Nacionales de Baloncesto. Estas dos actividades en categoría juvenil. En categoría de mayores, campeonatos provinciales de balonmano, balonvolea y baloncesto.

Frente de Juventudes

Con motivo de las fiestas de El Espinar y del Día de la Provincia, ha organizado dos pruebas de natación en la piscina de El Espinar, en ambas pruebas participaron equipos masculinos y femeninos.

Este mes darán comienzo los campeonatos escolares para centros de segunda enseñanza. Deportes: balonmano, baloncesto, fútbol, balonvolea, minibasket, campo a través, atletismo. Categorías: juvenil, infantil A e infantil B. Darán comienzo los campeonatos infantiles federados de fútbol, baloncesto, balonmano y balonvolea.

Guardia de Franco

En el mes de agosto su equipo de atletismo participa en una carrera de campo a través organizada por el Club San Lorenzo. En el mes de septiembre el equipo de atletismo participó en el I Trofeo Blume, organizado por el Club Blume.

Además de su participación en el Campeonato Nacional de Liga de primera división de balonmano y también de segunda división, tomará parte en el Campeonato provincial infantil y juvenil de este deporte y colaborará en cuantas competiciones organicen las Federaciones provinciales.

Representante del excelentísimo Ayuntamiento

Informa que han dado comienzo las conversaciones con la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes para iniciar las obras de la Ciudad Deportiva, cuya primera fase espera pueda realizarse el próximo año.

El presidente cierra la reunión comunicando que en estos días piensa celebrar una entrevista con el delegado nacional de Educación Física y Deportes para tratar del plan de instalaciones deportivas provinciales y pondrá todo su empeño para llevarlo a buen fin.

MARGARITA TORRES, sometida a tratamiento médico

Madrid, 2.—La joven Margarita Torres, víctima de una fuerte depresión nerviosa, está siendo sometida a tratamiento médico, pero no puede afirmarse que su estado de salud sea alarmante, ha manifestado a la agencia Europa Press don José Santos, propietario de la casa donde Margarita prestaba sus servicios como empleada doméstica.

El señor Santos ha desmentido igualmente ciertos rumores difundidos esta mañana, según los cuales la joven, en vista de su gravedad, había sido internada en un sanatorio.

Como se recordará, Margarita Torres ha sido la protagonista de una singular y desagradable historia, al cabo de la cual se ha volatilizado su esperanza de convertirse en millonaria gracias a las quinielas. Margarita llenó una columna para la pasada jornada ligera en la que obtuvo los calores aciertos, lo que suponía un premio de unos veintidós millones de pesetas. El Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas no contabilizó tal acierto, y, sometido el caso a la pertinente revisión, pudo comprobarse que, en el resguardo del boleto la columna "ganadora" sólo poseía dos aciertos.

"El estado de la chica es el normal de una persona que, al borde de ver convertido en realidad un sueño dorado, despierta en una auténtica pesadilla", ha manifestado el señor Santos. Afortunadamente, la joven Margarita Torres podrá sobreponerse; en principio hay que descartar cualquier desenlace desagradable para el insólito caso que ha traído durante varios días la atención de todo el país.

BOXEO

Es posible que Benvenuti y Griffith se enfrenten de nuevo

Nueva York, 2.—Un tercer encuentro entre el italiano Nino Benvenuti y el norteamericano Emile Griffith, poniendo nuevamente en juego el título mundial de los medios, parece ya dibujarse al día siguiente del combate que dio la victoria al americano.

Esto, al menos, es lo que dicho Harry Markson, director de boxeo del Madison Square Garden, dirigiéndose a la prensa. Añadió que el combate podría tener lugar para la apertura de gala del nuevo estadio del Garden en febrero próximo.—Alfil.

Benvenuti tiene una costilla fracturada

Bolonia, 2.—El pugilista italiano Nino Benvenuti tiene fracturada la duodécima costilla izquierda como consecuencia del match que sostuvo el viernes pasado con el norteamericano Emile Griffith, y en el cual perdió el título de campeón mundial de boxeo de peso mediano. El diagnóstico fue formulado esta tarde en una clínica de Bolonia, donde está internado Benvenuti. El boxeador llegó este mediodía a Milán, de regreso de Nueva York, e inmediatamente se trasladó al sanatorio de Bolonia, especializado en el tratamiento de los deportistas.—Alfil.

Balmanya cree que se mereció, al menos, un empate

Barcelona, 2.—Procedente de Praga, vía Francfort, ha llegado esta tarde, a las cuatro, el seleccionador nacional de fútbol, Domingo Balmanya, acompañado de los jugadores Savarni, Eladio y Gallego, del Barcelona, y José María, del Español.

A su llegada al aeropuerto barcelonés, un redactor de Alfil se entrevistó con Domingo Balmanya para conocer sus impresiones sobre el encuentro con Checoslovaquia, y cuya derrota coloca a la selección española con escasas posibilidades de defender su título de campeón europeo, que consiguió en 1964.

—¿Qué nos puede decir del resultado?

—No refleja lo que sucedió en el terreno de juego. El equipo español, aunque no tuvo una actuación perfecta, jugó lo suficiente para merecer, al menos, un empate. E incluso pudiéramos haber ganado si se hubieran aprovechado las dos oportunidades claras del primer tiempo.

—¿Cree que fue parable el gol de los checos?

NECESITO LOCAL

de 20 a 30 metros cuadrados

No importa sitio

Teléfono 2125

Con diez jugadores desde el minuto trece, el Atlético de Madrid hizo pasar muchos apuros al Juvenil de la G. Segoviana

Malaquías, de penalty consiguió el único gol del partido

El juvenil de la Gimnástica ha vuelto a ganar en su campo. En esta ocasión al Atlético de Madrid C, que más que esto era una selección juvenil del club colchonero. Pero el once local no convenció en esta ocasión, ya que no fue ni una sombra de aquel conjunto que quince días antes había batido al Fensa. El domingo todo fue muy diferente y la victoria mínima frente a un equipo que, casi desde el principio, contaba con sólo 10 jugadores, era el mal menor para nuestro conjunto que, la verdad, nos defrau-

dó. Hubo muchos fallos, tanto en jugadas como en jugadores, y el público, que esperaba una nueva exhibición, salió defraudado, pero no debemos pensar que nuestro equipo es el que vimos el domingo, como tampoco debíamos pensar que era el del día del Fensa; busquen ustedes el término medio y se encontrarán con el valor real del juvenil azulgrana.

La mañana soleada animó al público a asistir al encuentro, y así El Peñasal registraba una buena entrada.

Los primeros quince minutos fueron de un dominio aplastante de los azulgranas, que encerraron a los atléticos en su campo. Eliseo fallaba dos ocasiones de marcar y los madrileños incurrieron en un claro penalty que Malaquías transformaba en el gol que después sería el del triunfo. Con el 1-0 llegó la expulsión y pensamos que la goleada podría venir, pero no fue así, y menos mal que el señalar el señor Torquemada el final del partido el marcador seguía señalando el escaso resultado favorable, pero la verdad es que los gimnásticos no merecieron más goles.

Los atléticos acosaron en busca del empate, pero salvo en muy raras ocasiones consiguieron inquietar a Josito que, como sus demás compañeros, tampoco se mostró muy afortunado. Los defensas rojiblancos se imponían con facilidad al ataque local y así el juego fue perdiendo en calidad—que casi nunca tuvo—y el aburrimiento se fue apoderando de todos los espectadores, porque la media nunca dominó esa zona tan fundamental, y eso que José Luis se infiltró en ella, pero ni con ese refuerzo se consiguió nada; además, los leves ataques del Atlético de Madrid no eran cortados siempre con acierto por la defensa local, en donde Santiago y Gelió—demasiado lentos—daban facilidades a sus contrarios, y para que los males no disminuyesen, resultó que en la delantera no se encontró no sólo al hombre gol, sino que faltó peligrosidad por los extremos y falta de acierto en los interiores. En suma, fallaron muchos jugadores como para conseguir un resultado mejor; no obstante, el 1-0 final ha podido dejar satisfechos a muchos, a nosotros no, porque hay que vencer y convencer y esto último no lo lograron los componentes del juvenil de la Gimnástica.

A la hora de destacar, sólo lo haremos con Nando, que supone imponer espanto en su zona y fue el hombre eficaz del equipo.

A las órdenes del señor Torquemada, la Segoviana formó así: Josito; Nando, Santiago, Gelió; Susi, Celesino; Javi, Malaquías, Eliseo, José Luis y Eugenio.—J. C.

COPA DAVIS Por 4-1 batió la India al Japón

Nueva Delhi.—La India ha derrotado al Japón por cuatro victorias a una en la final de la zona asiática para la Copa Davis.

India tendrá como próximo adversario a Sudáfrica, y el vencedor disputará a España el derecho a enfrentarse a Australia en Brisbane.

Carmen Hernández Coronado, ganadora del campeonato de tenis de Portugal

Estoril (Portugal), 2.—Carmen Hernández Coronado, de España, se ha adjudicado el título individual femenino de los campeonatos de tenis de Portugal, al derrotar en el partido final a la argentina Mabel Vranco-vick, por 6-4 y 6-2.—Alfil.

Balonmano

El "caso" Trofeo Pabellón Deportivo, solucionado

El Comité de Competición de la Federación Segoviana de Balonmano se reunió el pasado día 25 para ver y fallar las irregularidades que se venían observando a lo largo del I Trofeo Pabellón Deportivo.

Para ello solicitó del organismo organizador las correspondientes actas y reclamaciones de los equipos, pero debido a que solamente le fueron entregadas las actas de los partidos, nada podía hacer y solicitó nuevamente el resto de las documentaciones.

Una vez en su poder, ayer volvió a reunirse y a la vista de todo ello emitió el siguiente acuerdo:

1.º Las infracciones cometidas por los diversos equipos no constan en acta alguna. Existen aparte de estas actas reclamaciones sobre alineación indebida cometida por el club Imperio.

2.º Todas las reclamaciones y documentaciones han llegado a la Federación fuera del plazo previsto para formularlas.

Por ello se considera no haber tenido conocimiento de ningún hecho que sea sancionable a su debido tiempo, por lo cual no puede imponerse penalidad alguna a los posibles infractores del reglamento de partidos y competiciones.

A la vista de estas conclusiones, el Comité de Competición ha acordado reanudar el campeonato, dándose por nulo el partido celebrado como repetición del primero, por alineación indebida de los dos equipos, entre el Imperio y el San Fernando.

Este trofeo empezará de nuevo a jugarse el próximo domingo, día 8, con los partidos que de antemano estaban señalados.—El Comité de Competición.

CURSO DE PREPARADORES

Para el próximo día 5 está programada la celebración de un curso de preparadores.

Cuanto datos puedan interesar a los que deseen asistir, les serán facilitados por el director del mismo, todos los días, de siete a ocho, en la Casa del Deporte, avenida Padre Claret, 12.

EL EQUIPO DE LA GUARDIA DE FRANCO VENCIO AL CLUB IMPERIO

Se celebró en el pabellón deportivo el partido de presentación del equipo de balonmano de la Guardia de Franco, que militará esta temporada en primera división. El partido terminó con el resultado de 24-20 favorable a este equipo, que encontró un fuerte oponente en el Club Imperio.

El comportamiento de todos los jugadores fue muy deportivo y la actuación del árbitro, señor Cabrera, muy acertada. Los equipos alinearon a los siguientes jugadores: Guardia de Franco: Cañameras (Monterrubio), Garcimartín, Antonio, Traperó, Vaquero, Cuéllar, Rubio, Montañés, Rueda, Tapia y Merino.

Club Imperio: Cea, Ibáñez, Canlles, Galindo, Cid, Estrado, Arroyo, Estrado, Fernández, Mínguez y Vázquez.

AUTOMOVILISMO

Jim Clark, vencedor en el Gran Premio de los Estados Unidos

Nueva York.—El IX Gran Premio de los Estados Unidos, para bólidos fórmula uno, disputado en Watkins-glen ante 80.000 personas (lo que se considera un récord), ha finalizado con la victoria del escocés Jim Clark, que invirtió 2 horas, 3 minutos y 13,2 segundos en recorrer las 108 vueltas del circuito que comprendían un total de 248 millas, a una velocidad media de 120,95 millas por hora.

Jim Clark ha conseguido establecer un récord de la carrera y Graham Hill el de la vuelta más rápida, con 125,45 km. p. h. en la segunda parte de la prueba, cuando Clark, Hill y Amon luchaban para situarse en vanguardia.—Alfil.

LEA VD. EL ADELANTADO

Impresos comerciales

en uno y varios colores

Tipos última novedad
Calidad en la impresión
Rapidez en la entrega

TRES factores que deben

determinarle a confiar sus encargos en los talleres de

EL ADELANTADO

CIRCULE POR LA DERECHA.

Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución. Mire el espejo retrovisor y avise a los que le siguen.

VENDEDOR

para SEGOVIA y provincia precisa importante empresa del ramo de la alimentación. Elevada comisión. Preferible con vehículo propio. Dirigirse por escrito de puño y letra, con amplias referencias, a: P. A. R. PUBLICIDAD, S. A. Alfonso I, 27. Zaragoza.

Representación municipal en Cortes

Han sido elegidos hoy los procuradores por los ayuntamientos de más de 300.000 habitantes

Son los de Barcelona, Bilbao, Madrid, Málaga, Sevilla, Valencia y Zaragoza

Se han celebrado hoy en los Ayuntamientos con más de trescientos mil habitantes las elecciones para elegir representante de cada uno de estos municipios en las Cortes Españolas. Los resultados, según informa la agencia Cifra, han sido los siguientes:

Barcelona, don José María de Porcillos.
Bilbao, don Javier de Ybarra y Berge.
Madrid, don Carlos Arias Navarro.
Málaga, don Manuel Atencia García.
Sevilla, don Félix Moreno de la Cova.
Valencia, don Adolfo Rincón de Arellano García.
Zaragoza, don Cesáreo Alierta Perela.

Todos los elegidos ostentan el cargo de alcaldes de sus respectivos Ayuntamientos, excepto el señor Atencia García, elegido por 13 votos

de los veinte votantes, y que desempeña la tenencia de alcaldía de la barriada de Churriana.

Se regula el acceso desde la escuela primaria al tercer curso de Bachillerato

Madrid, 2.—El acceso al tercer curso de Bachillerato desde la escuela primaria se regula por un orden del Ministerio de Educación Nacional, que el «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana.—Cifra.

ISRAEL condiciona la devolución de los territorios árabes ocupados

- ◆ Reconocimiento árabe a Israel
- ◆ Negociaciones de paz con los árabes
- ◆ Paz permanente en Oriente Medio

Panamá, 3.—Israel ha puesto tres condiciones para devolver los territorios árabes capturados durante la reciente guerra con los Estados árabes, según un funcionario israelí que realiza una visita de tres días a Panamá.

Jacob Tsur, director del desarrollo agrícola de Israel que ha visitado Jamaica, Santo Domingo, Centroamérica y Panamá con el rango de embajador especial, reveló las condiciones israelíes poco antes de emprender vuelo a Nueva York, que son las siguientes:

- 1.—Reconocimiento de Israel por los Estados árabes.
- 2.—Negociaciones de paz con los árabes y
- 3.—Paz permanente en el Oriente Medio.

«No podemos aceptar ninguna garantía exterior, tanto de los Estados Unidos como de las grandes potencias», dijo Tsur.

«Cualquier garantía del rey Hussein, por ejemplo, que gobierna un pequeño Estado serán más importantes para nosotros que las de una gran potencia extranjera», añadió el funcionario israelí.

«No habrá retirada de tropas sin negociaciones», manifestó Tsur a la

prensa, añadiendo: «Seremos generosos en las negociaciones en proporción a su deseo de mantenerse pacíficos».

Las elecciones de Vietnam del Sur son válidas, dice la Asamblea Nacional

Saigón, 2.—La Asamblea Nacional constituyente provisoria de la República del Vietnam del Sur, ha dictaminado que son válidas las elecciones para la Presidencia realizadas el pasado mes.

Esta Cámara tenía de plazo hasta esta medianoche para confirmar o rechazar la legalidad y validez de los comicios, en los que salió elegido jefe del Estado Nguyen Van Thieu, quien ya ostentaba el supremo cargo de la nación, y el jefe del Gobierno, Nguyen Cao Ky, como vicepresidente de la República.—Efe-Reuters.

Por parte de miembros de las fuerzas aéreas de China roja

El plan fue descubierto y varios de aquellos, detenidos

Taipeh, 3.—Miembros de las fuerzas aéreas de China con base en Cantón tenían planes para comenzar una revuelta en gran escala contra Mao Tse Tung el pasado día uno, aniversario del régimen de Pekín, según dijo una emisión de Radio Moscú en lengua china escuchada en Taipeh.

Añadió que los antimaoístas iban a destruir el aeropuerto de los suburbios y los aparatos militares estacionados en el mismo, pero que su plan falló al ser descubierto y detenidos varios miembros de la conjura por fuerzas afectas al maoísmo, el día 28 de septiembre.

Según la emisora y de acuerdo con testigos presenciales el aeropuerto de Cantón está desde entonces guardado por carros de combate.—Efe.

I CONFERENCIA MUNDIAL ANTICOMUNISTA

Taipeh, 2.—Durante cinco días se ha reunido en esta ciudad la I Conferencia Mundial anticomunista, bajo la presidencia del señor Ku, presidente de la Liga Anticomunista de Pueblos Asiáticos, y con asistencia de más de treinta delegaciones nacionales de los cinco continentes.

En representación de España y en calidad de observador ha asistido el diplomático don Emilio Beladiez.—

Dentro de dos o tres semanas estará listo para su presentación el II Plan de Desarrollo

Zaragoza, 2.—«En el plazo de dos o tres semanas, estará lista la presentación definitiva del II Plan de Desarrollo Económico y Social», declaró don Laureano López Rodó en una conferencia de prensa, con motivo de la inauguración de la XXVII Feria de Muestras Oficial y Nacional. Se ultimarán, así, todos los objetivos que, a grandes líneas, fueron del verano último.

«Este II Plan será de últimas piedras», añadió el señor López Rodó. A preguntas de un informador zaragozano sobre futuras inversiones del Plan en obras de infraestructura, el ministro-comisario afirmó que, al no haber sido aún presentado al Consejo de Ministros el oportuno informe, le era imposible dar detalles. «Ya que—concluyó el señor López Rodó—el Plan propone y el Gobierno dispone».

E. I. F. O. R. P. P. A.

A mediados de mes será presentado a las Cortes el proyecto de ley que lo regula

Madrid, 2.—La Comisión especial de las Cortes Españolas se reunirá a mediados del presente mes para dictaminar sobre el proyecto de ley del Fondo de orientación y regulación de precios y productos agropecuarios, según han manifestado fuentes bien informadas a la agencia Europa Press.

Como se recordará, en el mes de mayo de 1966 la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos presentó a las Cortes una proposición de ley sobre el F.O.R.P.P.A. y en febrero del siguiente año el presidente de la Hermandad, Sr. Mombiedro de la Torre, solicitó una interpelación al Gobierno, sin que hasta ahora haya tenido lugar.

Durante los pasados meses fueron elaborados varios proyectos de ley sobre el Fondo, de entre los cuales el Consejo de ministros estudió y envió a las Cortes uno, presentado por los Ministerios de Agricultura y Comercio el pasado mes de mayo.

Por su parte, durante los meses de junio y julio, los procuradores sindicales representantes del campo estudiantil del proyecto enviado a las Cortes y manifestaron su descontento porque de tal proyecto, en opinión, no se deducía que el F.O.R.P.P.A. llegara a ser un órgano autónomo, ejecutivo y dependiente solamente del Ministerio de Agricultura.

En el pasado mes de julio, la ponencia de la comisión especial que iba a estudiar el proyecto de ley—constituida por los señores Mombiedro, Sánchez Blanco, García Gutiérrez y Revuelta, bajo la presidencia del señor Lamo Espinosa—celebró diversas reuniones para conocer y estudiar las enmiendas presentadas.

En el pasado mes de julio, la ponencia de la comisión especial que iba a estudiar el proyecto de ley—constituida por los señores Mombiedro, Sánchez Blanco, García Gutiérrez y Revuelta, bajo la presidencia del señor Lamo Espinosa—celebró diversas reuniones para conocer y estudiar las enmiendas presentadas.

En el pasado mes de julio, la ponencia de la comisión especial que iba a estudiar el proyecto de ley—constituida por los señores Mombiedro, Sánchez Blanco, García Gutiérrez y Revuelta, bajo la presidencia del señor Lamo Espinosa—celebró diversas reuniones para conocer y estudiar las enmiendas presentadas.

Vietnam del Norte vuelve a rechazar la propuesta de conversaciones de paz ofrecida por Johnson

Hong Kong, 3.—El Vietnam del Norte ha rechazado hoy las propuestas de conversaciones de paz ofrecida por el presidente Johnson; el cual declaró recientemente que estaba dispuesto a reunirse inmediatamente con el presidente norvietnamita, Ho Chi Minh.

Esta actitud del presidente norvietnamita ante las nuevas ofertas de paz por parte del presidente norteamericano no aparece hoy ampliamente reflejada en el diario de Hong Kong, «Nhan Dan».—Efe-Reuters.



«Sabhra» es una tigresa de altos vuelos a quien le gusta zambullirse en el agua y nadar sin importarle el tiempo que haga. A punto de zambullirse tras la tigresa está su domador, el alemán Heinz Naumann. En Manchester han representado su primera función en el zoo «Belle Vue». Con un amago de rugido y las patas y uñas bien estiradas, «Sabhra» ha subido hasta una plataforma de diez metros de altura para lanzarse después a un tanque de agua de apenas diez metros de profundidad, con su maestro Heinz casi pisándola la cola. La bella caída de «Sabhra» provocó simultáneamente una cascada de agua y una gran ovación entre los cientos de niños que habían acudido a ver a la tigresa en acción.—(Foto Europa Press.)

NO ES URGENTE LA OPERACION DEL PAPA

Se había rumoreado que sería operado de próstata en plazo inminente

Ciudad del Vaticano, 2.—Fuentes vaticanas desmintieron esta tarde un rumor por el cual Su Santidad Pablo VI sería operado de próstata en plazo inminente. Colaboradores cercanos al Papa han podido comprobar que sigue en buenas condiciones de salud. La eventual operación no tiene, por tanto, carácter de urgencia y podrá ser realizada cuando acaben las tareas del Sínodo y se haya producido la visita del patriarca Atenágoras, anunciada para finales de este mes de octubre.—Efe.

77.486.025.825 pesetas recaudación del Estado en los cinco primeros meses del año

Madrid, 2.—A 77.486.025.825 pesetas, según informa E. Press, ascendió la recaudación líquida obtenida por el Estado durante los cinco primeros meses del año actual, según datos recogidos de la resolución de la Intervención General de Administración del Estado por la que se hacen públicos los resúmenes estadísticos de recaudación de pagos por recursos y obligaciones presupuestarias.

En el capítulo de impuestos directos, que ascienden a 21.016.914.886, destaca la recaudación por rendimientos del trabajo personal, que totalizan 6.475.583.634 pesetas; por el concepto de tabacos, dentro del capítulo de impuestos indirectos, el total recaudado fue de 1.688.531.477 pesetas, y del monopolio de petróleo 3.353.811.311.

En sellos de Correos y otros franquicos, lo recaudado ascendió a pesetas 1.696.638.552, y por contribuciones concertadas con Alava 23.026.881, y por Navarra, 6.443.260 pesetas. Los intereses de anticipos u organismos autónomos produjeron al Estado durante esos cinco primeros meses 40 millones de pesetas y en concepto de participación en beneficios de Campsa, 52.849.373; en la Tabacalera, 17.611.050; en las minas de Almadén y Arrayanes, 200 millones de pesetas. Por el concepto de Lotería, el Estado percibió dos mil setecientos millones de pesetas.

PAGOS

En el mismo periodo de tiempo el Estado pagó un total de pesetas 76.622.082.498. La mayor cantidad correspondió a Obligaciones del Ministerio de Obras Pùblicas, que ascendieron a 15.416.337.655 pesetas. Las obligaciones de la Jefatura del Estado significaron 12.998.112 pesetas; 3.630.580.267 pesetas las clases pasivas y 2.172.225.152 la deuda pública.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO